天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報 （星期日）

一九五二年十一月二日
夏曆壬辰年九月十五

（第一張）（第一版）

進步日報

第一三三〇號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四一 郵政信箱一〇〇

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145
		訂報查詢	2.1050

昨日印完時間八時十五分

今天本報內容提要

★首都人民熱烈迎接「中蘇友好月」
★京市中蘇友好工作三年來有很大成就
★金日成將軍撰文祝賀我志願軍入朝作戰兩週年
★美方又殺傷我被俘人員一百八十人 南日將軍向美方嚴重抗議（以上一版）
★蘇聯社會主義工業化的偉大成就（中蘇友協總會編）（一、四版）
★劉長順小組等寫信給蘇聯人民祝賀十月革命節
★天津市學生第五屆代表大會開幕
★天津市工人文化速成學校開學（以上二版）
★通縣專區代表團參加北京物資交流大會創造結合小交流會的經驗（三版）
★格魯吉亞最高蘇維埃主席團主席談建立蘇維埃政權以來的成就
★旅日朝鮮僑民民主統一戰線致函向中國人民致敬（以上四版）

首都人民熱烈迎接「中蘇友好月」

廠礦企業將在職工中掀起學習蘇聯先進經驗的熱潮
農民學生和工商界紛紛展開宣傳、學習等準備工作

【新華社北京一日電】北京各界人民，熱烈地迎接着「中蘇友好月」的到來。

推廣蘇聯先進經驗有顯著成績的石景山發電廠的工人，準備以慶祝蘇聯十月革命節、加强中蘇友好工作爲內容，發動一次生產競賽。具有光榮歷史的長辛店鐵路工廠的工人，也準備在中蘇友好月內開展「滿堂紅」競賽；在競賽中要求把高速切削法運用到五種以上的工作物上去，並有重點地在電焊部門推行蘇聯貞達洛娃工作法（就是每道工序都保證質量好的方法）。石景山鋼鐵廠、北京被服廠、北京郵政管理局等各工廠、礦山、企業都準備通過「中蘇友好月」，在廣大職工中間，掀起一個學習蘇聯先進經驗的熱潮，並進一步介紹蘇聯人民各方面的偉大成就，和進行一次共產主義的思想教育。

郊區農村的各種羣衆組織及農村劇團、快板組、腰鼓隊、屋頂廣播員、幻燈隊等各種宣傳機構都已經動員起來，他們準備在中蘇友好月內展開大規模的宣傳活動，對廣大農民進行一次中蘇友好的國際主義教育和社會主義前途的教育。豐台區還準備以本區的農業生產合作社和互助組爲骨幹，召開農民座談會，交流組織起來進行集體生產的經驗。

各大學、專科學校、中等學校和小學迎接中蘇友好月的準備工作，正在緊張地進行着。很多年輕的學生們積極地翻閱着刊載有關蘇聯建設的文章、圖片的書籍雜誌和描寫蘇聯人民英雄事蹟的通訊和小說，他們決心以蘇聯人民高貴的共產主義道德爲自己的榜樣，不斷地提高自己，以便更好的爲祖國服務。各學校除了準備在中蘇友好月內舉行慶祝會、晚會、營火會，演出話劇、歌劇、京劇和表演舞蹈等活動外；還準備舉行介紹蘇聯的各種學術講座和座談會。

北京工商界也準備熱烈參加中蘇友好月的活動，他們已經組織了兩千多人，學習有關中蘇友好的文件。

首都人民對於以蘇聯擁護和平委員會主席、名詩人吉洪諾夫爲首的蘇聯藝術科學工作者代表團和蘇軍紅旗歌舞團即將來到北京，感到莫大的興奮。

人們已經把各項具體的迎接工作準備就緒，熱情地等待着蘇聯朋友們的到來。

京市中蘇友好工作成就很大

中蘇友協組織遍佈全市會員達五十五萬多人
工廠農場醫院學習蘇聯先進經驗有顯著成就

【新華社北京一日電】北京市的中蘇友好工作三年來有很大的成就。中蘇友好協會的組織已遍佈於全市工廠、礦山、企業、機關、學校、街道、商店及郊區農村中，會員總數已達五十五萬二千多人。北京市中蘇友好協會和它的基層組織，經常有計劃地放映電影，印發圖書，舉行報告會，並開辦俄語廣播講座和俄文夜校等，進行中蘇友好的宣傳教育工作。此外，西四區和宣武區有些中蘇友好協會支會，還建立了「中蘇友好日」的制度，會員們每月集會一次，討論開展中蘇友好工作問題。

北京市人民，在學習蘇聯各方面建設的先進經驗方面有許多成就。石景山發電廠實行了快速修檢法、科學巡迴檢查法、燒低值煤等蘇聯先進的生產經驗後，使該廠的增產節約運動獲得了巨大的成就，僅在一九五二年第三季度內，他們即爲國家增產約等於八十餘億的財富。北京機器廠採用了高速切削法後，大大地提高了生產效率。華北農業機械總廠，由於採用了蘇聯的按指示圖表組織有節奏生產的先進管理方法，而提前兩月完成了一九五二年度的生產任務。蘇聯農業上的先進經驗也開始在郊區的國營農場和許多農民中普遍推廣。國營雙橋農場種植小麥由於採用了蘇聯的寬壟密植法，每畝產量較用老法子種的小麥多收一百二十多斤。首都的醫務工作者，也正在全面推行組織治療法和無痛分娩法。首都人民也非常熱愛蘇聯的小說、電影。閱讀蘇聯小說，看蘇聯電影已成爲首都人民文化生活中不可少的一部分。蘇聯人民的英雄模範事蹟，也成爲鼓勵北京人民前進的力量；很多學校的學生把卓婭和舒拉的照片貼在自己的日記本上，有的還寫了「學習卓婭」的紙條貼在自己的書桌上。有的學生最初不喜歡理工課程，但讀了「卓婭和舒拉的故事」後，認識到不好好學習，就是對祖國不負責任，便努力學習起來。爲了更好的學習蘇聯各方面先進經驗，學習俄文的熱潮也在首都人民中展開；僅據極不完全的統計，目前全市已有二萬八千七百多人在業餘時間內學習俄文。

參加慶祝蘇聯十月革命節紀念 我工會代表團昨天乘飛機離京

【新華社北京一日電】參加慶祝蘇聯十月革命節三十五週年紀念的中國工會代表團，已在十一月一日乘飛機離京。代表團團長劉長勝、副團長陳少敏及團員杭佩蘭（上海勞動模範）已在蘇聯。代表團其他團員爲馬佩勳（山西省總工會主席）、金硬（遼東省總工會主席）、王志浩（河南省總工會副主席）、何波（雲南省總工會副主席）、彭原（南京市總工會副主席）、閻文俊（西北總工會文教部長）、張智（鐵路工會吉林區委員會主席）、趙春起（山東省勞動模範）、李秀俊（長沙發電廠勞動模範）、趙慶夫（小豐滿模範工程師）、陳玉璽（武漢市特等勞動模範）和翻譯秀保忠等十二人。到機場歡送的有中華全國總工會辦公廳主任栗再溫、國際聯絡部副部長金子明等人。

美方又殺傷我被俘人員百八十人 南日將軍向美方嚴重抗議

【新華社開城一日電】在十月二十八日、二十九日、三十日三天之內，美方在濟州島戰俘營中又連續發生大批屠殺我方被俘人員的嚴重事件，打死打傷我方被俘人員一百八十人。朝鮮停戰談判我方代表團首席代表南日將軍在十一月一日，率命向對方提出嚴重抗議。抗議全文如下：

聯合國軍代表團首席代表哈利遜中將：

十月二十八日、二十九日、三十日連續三天，你方成批屠殺我方被俘人員，以致連共死傷一百八十人。對此次嚴重的血腥戰爭罪行，我率命向你方提出嚴重抗議。十月以來，你方已公開承認打死打傷我方被俘人員四百八十六名，造成你方屠殺戰俘的駭人聽聞的紀錄。你方一面無理中止停戰談判，一面加緊屠殺戰俘，這兩件事決不是偶然的巧合。這一系列血腥屠殺事件，徹底證明你方扣留戰俘主張的破產，並顯示你方決心破壞停戰談判，陰謀擴大朝鮮戰爭。你方發言人在聯合國大會僞善地宣傳你方對待戰俘的所謂「人道原則」，但對你方屠殺戰俘的血腥事實卻緘口不言。世界上不可能有屠殺和扣留戰俘的人道原則。你方在世界人民面前的破產是無可挽救的。文明的人類決不容許你方野蠻到底。你方必須負起屠殺和扣留戰俘，破壞停戰談判，陰謀擴大朝鮮戰爭的歷史責任。

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團
首席代表南日將軍
一九五二年十一月一日

政務院第一五七次會議

【新華社北京三十一日電】中央人民政府政務院第一百五十七次政務會議在三十一日下午舉行。會上中央人民政府內務部謝覺哉部長報告了一九五二年的災情與救災之工作。會議並通過了各項任免案及提請中央人民政府委員會批准任命案。

我第二屆赴朝慰問團在平壤期間 先後慰問朝鮮各界人士並舉行座談

【新華社平壤一日電】中國人民第二屆赴朝慰問團總團代表們，在十月下旬先後慰問了朝鮮民主主義人民共和國內務省警備隊及朝鮮工、農、青、婦、文藝團體各界人士和鐵道省的代表，並分別舉行座談會。

慰問團每一次的慰問，都受到朝鮮各界代表的熱烈歡迎。

十月二十三日，慰問團舉行了慰問朝鮮內務省警備隊的慰問會。參加會議的除內務省的高級幹部外，還有戰鬥英雄、功臣、模範及各警備部隊的代表等二百多人；其中有擊落敵機十架的青年戰鬥英雄康成福，不顧敵機轟炸掃射完成警衛任務的一等女功臣姜英子等。在會上，內務省朴勳一副相代表警備隊的全體同志，對慰問團表示熱烈的歡迎和感謝。慰問團劉景範總團長在致慰問詞中，向警備英雄城市——平壤的警備部隊致以深切的慰問和敬意。慰問團的代表們與英雄們於會後還進行了親切的交談，警備隊的戰士們並演出自己在戰鬥中創作的精彩文娛節目招待慰問團。

十月二十四日，慰問團舉行了慰問朝鮮工、農、青、婦等人民團體的慰問會。在會上，中國鐵路工會全國委員會主席李頡伯，農民代表、軍屬模範、志願軍空軍英雄張積慧的父親張本周，中華全國民主青年聯合總會常務委員沈茲九，朝鮮職業總同盟中央委員會委員長金時哉，民主青年同盟中央委員會政治文化教養部部長金鍾烈，農民同盟中央委員會副委員長金用煥，民主婦女同盟中央委員會副委員長金英秀均先後講話。慰問團代表們在講話中，表示對英雄的朝鮮各界人民致以崇高的敬意和熱烈的慰問。朝鮮代表們在發言中除對慰問團表示熱烈歡迎外，並對中國人民給予朝鮮人民兄弟般的援助和鼓勵，表示深切的感謝。會後，賓主又分成四個組進行了座談。朝鮮方面參加座談會的有：模範汽車鍛製工崔炳模，模範紡織工人朱賣玉（女）、金灘天，增產百分之百的豐產模範農民趙錫浩，增產百分之五十的模範農婦崔信女，模範青年工人崔城堯、吳東鼓，共和國英雄女護士韓信福等。在會上，英雄、模範們都把自己的光輝事蹟，詳細地告訴了中國人民的代表——慰問團。

十月二十七日，慰問團在朝鮮文學藝術總同盟中央委員會副委員長、著名小說家李泰俊的主持下，與朝鮮文化藝術工作者舉行了座談會。參加座談會的有內閣出版指導局局長田東赫，「金日成將軍之歌」歌詞作者、詩人李燦，歌曲作者、作曲家金元均，「朝鮮人民軍進行曲」歌詞作者朴世永等三十多人。會上，首由朝鮮文學同盟書記長、小說家金南天報告戰時朝鮮文化藝術工作的概況。繼由朝鮮國立藝術劇場場長申鼓頌、作曲家李建雨及慰問團代表、中國人民解放軍華北軍區政治部文化部部長丁里等發言。他們都就朝中兩國文藝工作團演出的節目，交換了許多寶貴意見，並相互表示願爲朝中兩國文化藝術工作的廣泛交流而努力。

十月二十七日，慰問團舉行了慰問朝鮮鐵道省的慰問座談會。到會的有鐵道省副相南學龍、金會一等高級幹部及共和國英雄、模範機車長韓南珠，模範女司機朴永實，鐵路局技術課長沈相憲等三百多人。會上南學龍副相代表朝鮮全體鐵路員工，感謝中國鐵路志願部隊給予朝鮮鐵路員工的幫助。他說：由於中朝鐵路員工的並肩作戰，保障了前方的運輸，更加提高了我們的勝利信心。中國鐵路工會全國委員會主席李頡伯代表我國鐵路員工對朝鮮鐵路員工堅持戰地運輸工作所獲得的偉大勝利表示了慰問和祝賀。在座談會上，朴永實、韓南珠、沈相憲等還報告了他們的英雄事蹟。沈相憲課長曾在一年中挖出了二十一個定時炸彈。他說：「希望各位慰問團代表同志們回國後告訴中國人民，美國空中強盜永遠炸不斷朝鮮的鋼鐵運輸線！」

慰問團在每次慰問中，朝鮮各界代表都把他們最珍貴的禮物贈給慰問團的代表們。這些禮物有砲彈筒製成的烟缸、燈座和汽車零件、座秤、膠布、綢織、刺繡、畫、照片、書籍……等。他們說：我們的禮物，是表示着我們對偉大的中國人民的敬意。並且證明了儘管美帝國主義者想盡各種毀滅朝鮮人民的伎倆，但是英勇的朝鮮人民，一刻也沒有停止自己的工作；我們的機器依然在轉動，我們的畫家每時每刻都在握緊着正義的筆。

蘇聯對外文化協會贈中蘇友協總會汽車

【新華社北京一日電】蘇聯對外文化協會今天贈送中蘇友好協會總會三輛汽車。下午四時蘇聯駐華大使館代辦顧德夫、蘇聯對外文化協會駐北京代表茹克羅等親送這三輛汽車到中蘇友好協會總會。中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞和總會工作人員多人在總會辦公大樓前迎接。顧德夫代辦在熱烈的歡迎掌聲中致詞說：我代表蘇聯對外文化協會把三輛蘇聯汽車贈送給中蘇友好協會總會，希望它們對中蘇友好協會開展工作有所幫助。錢俊瑞總幹事接着致詞。他對蘇聯對外文化協會的餽贈表示感謝。他說：這一餽贈正逢「中蘇友好月」運動開始的時候，這是有很深刻的意義的。

三輛汽車中有一輛深綠色的是莫洛托夫汽車廠一九五二年出品，可以乘坐七、八人，行駛時平穩快速。兩輛藍色的是勝利牌汽車，它們是蘇聯人民日常很喜愛使用的一種汽車。

津協商委員會學習會成立

【本報訊】津市各界人民代表會議協商委員會學習會昨日舉行成立大會。會員是自願參加的各界代表人士，有市人民政府委員，協商委員，民主黨派的委員，各人民團體負責人，工商聯常委、執委，文教界、醫務界、宗教界人士及工程師和少數民族的代表等。

市學習委員會副主任委員于文簡單地介紹了學習會的情況。他說：「市協商委員會學習會是根據人民政協全國委員會的指示組織起來的，在組織過程中，各界人士曾分別舉行座談會，大家都表示迫切要求展開學習，這說明各界人士經過各項偉大的政治運動有很大的提高。」于文同志在宣佈了學習會所屬小組的組織情況以後，對學習進度和方法作了佈置。他希望大家重視討論，討論時要密切聯系實際，並充分發揚民主。

在于文同志講話後，大家聽了中央人民政府政務院周恩來總理關於共同綱領序言和總綱的報告錄音。

我們正義的共同鬥爭是一定要勝利的

金日成將軍撰文紀念我志願軍入朝兩週年

【新華社平壤一日電】此間各報刊載朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍爲紀念中國人民志願軍入朝作戰兩週年而寫的一篇文章，題目是「我們正義的共同鬥爭是一定要勝利的」。

金日成將軍寫道：在紀念中國人民志願軍抗美援朝參戰兩週年的時候，朝鮮人民向偉大的兄弟般的中國人民、中國人民志願軍指揮員、戰鬥員和毛澤東主席，致以無上的榮譽和感謝。

金日成將軍指出：中國人民志願軍的參加朝鮮戰線，在中朝兩國人民歷史友誼的道義關係上、在鞏固祖國國防上、以及在維護世界和平與安全特別是遠東和平與安全上，有着巨大的意義，是高尚的國際主義的鮮明表現。他說：中國人民志願軍參加朝鮮戰線，在朝鮮人民鬥爭的第二個階段根本地扭轉了朝鮮的局勢，使美國人在一個月內逃竄了二百五十到三百公里，從而使朝鮮民主主義人民共和國的民主基地從武裝干涉者的暫時侵佔下得到解放。不僅如此，中國人民志願軍和朝鮮人民軍的並肩作戰，粉碎了美帝國主義的計劃，奠定了我們最後勝利的基礎。

金日成將軍指出：在朝鮮戰場上反抗美帝國主義武裝干涉者的鬥爭中，朝鮮人民軍和中國人民志願軍之間的戰友團結和兄弟般的友誼更加鞏固了。中國人民志願軍體現了崇高的愛國主義精神和無產階級國際主義精神。他們的高度的政治自覺性，正說明他們受到了崇高的愛國主義和無產階級國際主義相結合的教養。

兩年來，成千成萬的中國人民志願軍指揮員戰鬥員們，發揮了無比的勇敢和英雄主義精神，他們的勇敢使大吹大擂美軍技術的美國將軍們顯得無能了。朝鮮人民軍的將士們正在深刻地研究着在反對美帝國主義武裝干涉的戰鬥中培養出一百三十九位英雄的中國人民志願軍部隊的經驗。朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會讚揚中國人民志願軍指揮員戰鬥員們的特殊功勳，以共和國的勳章和獎章給數萬名中國人民志願軍的指揮員和戰鬥員。

金日成將軍又說：我們朝鮮人民從參加朝鮮戰線的中國人民志願軍指戰員身上，看到了偉大的中國共產黨及其領袖毛澤東同志所領導的光榮的人民中國的新兒女，看到了把朝鮮人民的艱難困苦當成自己的艱難困苦並爲克服這種艱難困苦而奮鬥努力的崇高而純潔的新型人物的真面貌。中國人民的光榮的兒子羅盛教同志爲了救朝鮮少年失足落江而犧牲自己的生命救出了朝鮮少年。羅盛教同志在其遺詩中所寫下的決心，正是今天在我國參加作戰的全體中國人民志願軍指揮員、戰鬥員的共同決心。中國人民志願軍在向朝鮮前線出發之時，曾在自己的祖國、黨、領袖和人民面前這樣宣誓：「……尊重朝鮮人民的風俗習慣，愛護朝鮮的一山一水、一草一木，與朝鮮人民和朝鮮人民軍團結一致完全徹底消滅美國侵略軍。」他們輝煌地實踐了這一嚴肅的宣誓。金日成將軍說：我們朝鮮人民尊敬和愛護中國人民志願軍指揮員、戰鬥員，把他們當作自己的親兄弟和子女一樣。

金日成將軍最後寫道：在兩年的戰爭中，我們朝鮮人民軍和中國人民志願軍已成爲不可戰勝的力量。我們的部隊進一步加強了。我們的戰士們和指揮官們的經驗和能力更加豐富和提高了。我們有着充分的勝利信心。目前停戰談判中，美國人雖使用造謠、欺騙和威脅等種種伎倆，但是，如果他們認爲用這種方法就可以達到他們的目的，那又將是美國人的錯誤算盤和愚蠢。

我赴朝慰問團文藝工作團演員 在前線向志願軍展開慰問演出

【新華社朝鮮前線一日電】中國人民第二屆赴朝慰問團文藝工作團到達朝鮮前線以後，便在志願軍各機關和連隊中展開了慰問演出活動，受到志願軍指揮員、戰鬥員的熱烈歡迎。

文藝工作團的演員們在前線演出節目時曾經遇到許多困難，如會場小，部隊多，合頂滴水，空氣悶人等，有時還要往返數十里路舉行連續的演出。然而，演員們不顧疲勞，不怕困難，以高度的熱情爲祖國最可愛的志願軍英雄們舉行慰問演出。京劇演員徐志良在翻觔斗表演中把腳摔壞了，也不顧休息，繼續堅持演出。如小白玉霜、杜近芳等，雖然有病，卻一直堅持演出。他們說：「我們能到前線來爲祖國最可愛的人表演，是我們最大的光榮。你們前方艱苦奮鬥，保衛了我們，我們到這裏來表演，只要你們願意看，就一定『有求必應』！」因此他們往往在預定的節目演完以後，又一次再次的加演新的節目。

爲了使在最前線擔任緊張戰鬥任務的部隊也能夠看到祖國文藝節目的表演，文工團的演員們最近展開了小型慰問演唱的活動，他們分成許多小組分散到陣地上出演。評劇演員小白玉霜，京劇演員葉盛蘭、李和曾、杜近芳，曲藝演員高元鈞及歌舞團的一部分演員，都分別到前線陣地上去表演。

文工團的演員們在陣地上受到志願軍戰士們的熱烈地歡迎。他們所到之處，戰士們老遠就整隊迎接他們，並爲演員們準備了蘋果、栗子、梨子等果品，許多砲身上與掩蔽部牆上都遍貼着「感謝祖國人民慰問」的彩色標語，戰士們用熱烈的歡呼與鼓掌來表達他們對祖國人民的懷念。戰士們還把他們在作戰中繳獲的珍貴的戰利品，贈送給演員們作紀念品。當節目表演完畢以後，戰士們紛紛同演員們親切的握手，並請他們轉達志願軍對祖國人民的感激和熱愛。

中央人民政府出版總署 召開二屆全國出版行政會議

確定今後出版方針爲進一步推行計劃化 並做到普及與提高並重

【新華社北京一日電】中央人民政府出版總署自十月二十五日到三十一日召開第二屆全國出版行政會議。參加會議的有各大行政區、省、市新聞出版行政機關代表，國營和地方國營新聞、出版、發行、印刷企業代表，以及中央各有關機關的特邀代表。

會議由出版總署副署長葉聖陶致開幕詞，並邀請中央人民政府政務院副總理郭沫若作政治報告。出版總署署長胡愈之向到會代表作了「爲進一步地實現出版工作的計劃化而奮鬥」的報告。報告指出：三年來，出版工作是有很大成績的，基本上適應國家和人民的需要，並完成了應盡的政治責任。出版事業本身有了很大的發展。在出版行政工作方面完成了出版、發行、印刷專業分工等項主要工作。但是，出版工作還存在着缺點，最主要的是工作中帶着不少盲目性，人力物力缺乏有效的組織。這表現在：出版物還存在着嚴重的粗製濫造和重複浪費現象，而廣大讀者所迫切需要的書籍，卻沒有及時供應，在國營書店中還有存貨積壓，而許多地方的讀者卻買不到或不容易買到所需要的書；在印刷方面，某些地方某些季節的印刷任務又有時緊時鬆現象。發生這種供需脫節和失調現象的原因，除了一些客觀原因外，在主觀上，是由於國營出版企業工作中還沒有能夠完全擺脫資產階級思想的影響，因而存在着單純任務觀點、資本主義經營方式、以及脫離實際的官僚主義作風。報告指出：必須堅決地克服這種舊的資本主義的經營方式及其思想根源，實行進一步的計劃化，才能克服目前工作中存在着的某種程度的盲目性，使工作繼續前進。爲進一步實行出版工作的計劃化，報告並指出：各個出版單位均須調查國家和人民的需要，組織著作和翻譯力量，並製訂每年度和季度的具體出版計劃。出版社要把組織社外力量從事著譯書籍列爲經常的主要任務之一。在發行工作方面要走羣衆路線，通過各種羣衆組織和業務系統有計劃有組織地發行書籍；並進一步地實行定期定額發行和書刊預訂制度。

會議根據文化教育工作必須服務於國家大規模經濟建設，培養各種建設人才，普遍提高人民的文化水平和政治水平的原則，確定今後的出版方針是在進一步推行計劃化的前提下，做到普及與提高並重。並提出了一九五三年的出版建設計劃草案。

參加會議的代表們經過了幾天時間的充分討論。三十一日，由出版總署副署長陳克寒作總結。總結中指出：通過討論，代表們對於出版工作計劃化在思想上有了明確的認識，這是很大的收穫。代表們對於一九五三年出版建設計劃草案提出了一些修正的意見，使計劃更加接近實際，以後再加修改，使它成爲具體可行的計劃。最後要求代表們把這次會議的精神貫徹到實際工作中去，動員各個出版單位的全體工作人員來爲進一步實現出版工作的計劃化而奮鬥。

蘇聯社會主義工業化的偉大成就

三年來，新中國在共產黨和人民政府的領導下，獲得了偉大的成就。我們現在已經具備了從事大規模的經濟建設的條件。我們今後的任務就是遵循毛主席的指示：「穩步地實現國家工業化」。

我國實現工業化的便利的條件之一，即蘇聯先進經驗的指導和經濟、技術的援助。三年來的事實證明了我們必須按照蘇聯社會主義工業化的道路來建設我們的工業，必須繼續依據毛主席的「走俄國人的路」的正確指示，才能迅速地求得我國大規模經濟建設的成功。

因此，爲了實現我們面臨的光榮而艱巨的歷史任務，我們必須虛心地、深入地學習蘇聯社會主義工業化的經驗。

現在就簡單地講一講蘇聯社會主義工業化的成就。

一、蘇聯社會主義工業化的方針和辦法

蘇聯社會主義工業化不是指各種工業的一般發展，也不是指任何一種工業的發展。「工業化的中心，其基礎，是在於重工業（燃料、五金等）的發展，歸根結底，是生產資料生產之發展，是在於本國機器製造業之發展。」（斯大林）

所以，蘇聯社會主義工業化的基本特點有以下幾點：

1首先建設重工業，特別是發展機器製造業。在資本主義國家中，工業化通常是從建設輕工業開始。建設輕工業化錢較少，利潤的獲得較易。資本主義國家通常經過了幾十年甚至一百年，在輕工業上積累了資金，然後再開始建設重工業。蘇聯不能採取這樣的步驟。蘇聯實現工業化，是從重工業開始，即着重於建設鋼鐵工業，特別是機器製造廠等，因爲蘇聯是處在帝國主義的包圍中，必須迅速求得經濟的獨立和國防的鞏固，隨時防備敵人的襲擊。

2從本國內部尋找資金。建立重工業需要大量資金。資本主義國家在建立重工業時，除了加重對本國勞動人民剝削以外，通常靠外部資金的流入，即靠刼掠殖民地（如英國）、靠戰敗國的賠款（如德國從法國取得賠款）、靠奴役性的外債（如沙皇俄國）等三種方式來進行。這三種方式蘇聯都是不能採用的。蘇聯實現工業化的資金，只有依靠本國內部的積累，其主要來源是：（一）國家掌握了一切工業、運輸業、銀行、國內外貿易，這部分利潤過去都裝入資產階級的腰包，現在則用來發展社會主義工業。（二）蘇維埃政權取消了沙皇政府每年支付達數萬萬盧布之多的外債。農民不再向地主繳納地租，不再對銀行大量負債，這樣就能夠把一部分資金用來幫助國家創立新的強大的工業。（三）蘇維埃國家進行了不斷的鬥爭來提高勞動生產率和降低成本，厲行增產節約，實行經濟核算，這樣，累積下了大量資金。

二、蘇聯社會主義工業化的意義

蘇聯工業化爲什麼要首先發展重工業、大工業呢？因爲大工業是社會主義經濟的基礎，是國家獨立自主的最重要條件。

1大工業集中着一切科學技術的成就，這些成就武裝着勞動，並大大提高勞動生產率。因此，大工業的迅速發展，是達到新的、比資本主義更高的社會勞動生產率的最重要條件，這個條件是社會主義制度戰勝資本主義制度的最主要東西。

2大工業是工人階級專政的基礎。隨着大工業的發展，工人階級數目一定增多。這就是工人階級戰勝資本主義分子的保證，是鞏固工人階級對農民羣衆的領導作用的保證。

3大工業可以爲農業大量供給拖拉機、聯合收割機及現代農業機器，從而可以促進農業的機械化。

4強大的現代工業是國家經濟獨立的基礎。它可以保證一切國民經濟部門有着爲進行技術改造所必需的生產資料。

5大工業是鞏固國防、加強國家軍事經濟威力的基礎，它可以生產軍火，這是保衛國家的獨立自主的重要條件。

6只有在大工業高度發展的基礎上，才能解決蘇聯在經濟上趕上和超過最發達的資本主義國家的任務。

歷史要求蘇聯以最快的速度實現工業化。斯大林同志在一九三一年闡明這種必要性時說：「我們比先進國家落後了五十年至一百年。我們應當在十年以內跑完這個距離。或者是我們做到這一點，或者是我們被人打倒。」

因此，爲要確保蘇聯的經濟獨立和鞏固它的國防，爲要確保社會主義的勝利，就必須發展重工業，使蘇聯由農業國變爲工業國，根除它歷來技術上、經濟上的落後性。

今天，歷史也同樣要求中國要以最快的速度實現工業化。毛主席教導過我們：「只有中國的工業發展了，中國在經濟上不依賴外國了，才有全部的實正的獨立。」我們知道，舊中國比沙皇俄國還要落後；並且帝國主義者對於它在中國的失敗是不甘心的，時時刻刻陰謀把他們的猪爪伸進我們的花園。所以我們現在必須迅速實現國家工業化，把我們的祖國變爲強大的工業國。因此，學習蘇聯社會主義工業化的經驗就有頭等重要的意義。

三、蘇聯社會主義工業化的偉大成就

事實證明，蘇聯所採取的社會主義工業化的路線是完全正確的。由於採取了這條路線，蘇聯的工業化就在很短的時間內獲得了偉大的成就。現在蘇聯已成爲世界上最強大的工業國了。

在十月革命前，沙皇俄國是個落後的農業國。第一次世界大戰及十月革命後帝國主義者的武裝干涉和國內反革命的叛亂，更使國民經濟受到了嚴重的創傷。一九二〇年大工業產品比一九一三年幾乎縮減爲六分之一，產業工人減少了一半，農產品只及戰前的二分之一。蘇聯就是在這樣一個貧窮的、破產的基礎上開始其恢復與建設工作的。

一九二五年，即蘇聯國民經濟恢復時期快告終結的時候，在蘇聯共產黨和斯大林的領導下確定了國家工業化的總方針。從一九二八年起，蘇聯接連實行了三個五年計劃。第三個五年計劃因法西斯德國的突然侵犯而中斷。在衛國戰爭中，蘇聯國民經濟遭受了法西斯德國的嚴重破壞。在戰後從一九四六年起，蘇聯又實施了第四個五年計劃，在短期內就恢復了戰時被破壞的經濟，並超過了戰前的水平。在二十餘年間，蘇聯人民在斯大林和蘇聯共產黨的領導下克服了各種困難，實現了國家工業化的總路線，建成了社會主義社會，現正在向共產主義前進。最近蘇聯共產黨第十九次代表大會又通過了第五個五年計劃指示方案。這個計劃的完成，將使蘇聯社會更接近共產主義。這就是蘇聯社會主義工業化所經過的一個簡單的路程。

蘇聯社會主義工業化的偉大成就表現在以下各方面：

1工業發展速度的空前迅速。一九二八年第一個五年計劃開始前，蘇聯工業生產量不過是革命前一九一三年最高工業生產量的一點三倍；到一九三二年第一個五年計劃完成時，增至二點七倍；到一九三七年第二個五年計劃完成時蘇聯即已基本上建成了社會主義，工業水平較革命前增至五點九倍；此時，蘇聯工、農業的技術水平方面均已居於世界第一位，在工業生產總量方面居於世界第二位。到一九四〇年衛國戰爭前工業生產量增至八點六倍；到一九五〇年第四個五年計劃完成時，更增至十四點七倍。

蘇聯工業化的這種飛快速度是世界上任何資本主義國家都望塵莫及的，如果把二十多年來蘇聯工業發展的速度和資本主義國家作個比較，就更能看得明白：以一九二九年爲一百，則一九五一年蘇聯的工業生產量是一二六六，即增加了約十二倍；美國爲二〇〇，增加了一倍；英國爲一六〇；意大利爲一三四；法國僅爲一〇四。這就是說，蘇聯在二十多年時間內工業獲得了飛速的發展，而資本主義國家工業則仍在二十多年前的水平周圍遲滯不進，最多只增加了一倍。歷史告訴我們，美國幾乎花了五十年時間（一八八〇——一九二九）才使自己的工業產量增加了六點五倍；在第一次世界大戰前的五十年時間中，英國的工業產量僅僅增加了一點九倍，法國僅僅增加了二點四倍。這個對比，生動地說明了蘇聯社會主義工業化政策的正確和優越。

2工、農業在生產總值中比例的重大變化。革命前一九一三年的總生產量中，工業僅佔百分之四十二點一，農業佔百分之五十七點九。到一九三七年，工業的比例已昇到百分之七十七點四，農業則降低爲百分之二十二點六；到一九四〇年，工業的比例又躍昇到百分之八十五點七；農業則僅佔百分之十四點三。這明白地表明了蘇聯由落後的農業國變爲了先進的、強大的工業國。

3機器製造業的發展。斯大林同志把機器製造業稱爲重工業的心臟。機器製造業的巨大增長，就爲一切工業部門的技術改裝和發展創造了良好的條件。革命前，帝俄的工業裝備三分之二從外國輸入，因而它在經濟上是依賴於外國的。當時機器製造業產品只佔全部大工業出產品百分之六點八，但至一九四〇年時，却已達到了百分之三十一；若從生產量來看，則較革命前增加達五十倍之多。戰後一九五〇年的生產量又較戰前一九四〇年增加到二點三倍。蘇聯在機器製造業的比重方面，早已超過了世界各國。蘇聯機器製造業的發展，還可從工作母機飛速增加的材料上看出來，因爲國民經濟的發展，技術水平的提高，生產的機械化等等，都是建立在以數量衆多、生產力強的工作母機裝備起來的機器製造業上面的。一九五〇年，蘇聯的機器裝備比戰前多生產一倍，金屬切削機的數量增加到一百三十萬台，這就是說，比美國在一九四〇年所有的車床總量大概超過百分之三十左右。機器製造業的迅速發展使蘇聯在經濟上早已擺脫了依賴資本主義國家而獨立。

（下轉第四版）

祝賀十月革命三十五週年 津市民紛紛給蘇聯人民寫信

劉長福小組和總醫院組織療法室分別寫信給蘇聯人民和費拉托夫院士

【本報訊】偉大的十月社會主義革命三十五週年前夕，天津市各階層人民紛紛給蘇聯人民寫信祝賀，感謝他們給我國的無私的幫助，並介紹中國人民在中國共產黨和毛主席領導下，在各個戰線上所獲得的光輝成就。這些成就是和學習蘇聯先進經驗與蘇聯專家的幫助分不開的。所以，每一封信中都充滿了對蘇聯人民的衷心的謝意。

下面是天津鋼廠劉長福小組和總醫院組織療法室分別寫給蘇聯人民以及蘇聯科學院費拉托夫院士的信。

劉長福小組給蘇聯人民的信

敬愛的蘇聯人民：

偉大的十月革命節又來到了，我們謹向你們致最親切的敬禮，祝賀你們建設社會主義達到完全勝利，並祝你們在進一步建設共產主義的鬥爭中獲得更偉大的勝利。

我們是用和你們一樣熱烈的心情，來迎接這個偉大的節日的，因爲偉大的蘇聯十月社會主義革命的勝利，開闢了中國人民勝利的道路。我們現在能夠建設自己和平、幸福的生活，是和這個偉大的革命節日分不開的。

新中國成立三年來，我們在共產黨和我們親愛的領袖毛主席領導下，在各方面都取得了空前的成就。我們劉長福小組也爲祖國貢獻出了自己的力量。由於我們小組帶頭實行了小組經濟核算制，人民政府獎給了我們小組「實行小組經濟核算制的先鋒」的光榮稱號。我們知道，我們在生產上的每一個成就和創造，都是對保衛世界和平的貢獻，並且都是對帝國主義的打擊。因此我們就要求自己：永不滿足現在的成就，而要不斷地努力使我們在生產上的成績一天比一天更大。現在，我們已提前完成了國家給的生產任務（完成日期是九月一日），到十月十五日止，我們用增產節約的方法，給國家創造了價值一四、三六五、四四二、五六五元的財富。我們現在的產量，比解放以前，已經提高了九倍多。

說到我們在生產上的成績，就不能不感謝蘇聯專家的幫助。由於蘇聯專家的熱誠幫助，我們在操作方法、機器設備和安全維護等方面，都有了不少的改進，並且大大地提高產量和質量。就拿我們實行小組經濟核算這件事情來說，也是接受了蘇聯人民先進經驗的結果。我們都常說：「蘇聯老大哥是我們的榜樣，我們要虛心地向老大哥學習」。這是因爲，蘇聯人民建設社會主義的完全勝利以及開始走向共產主義的事實，深深地鼓舞了我們。我們確信：蘇聯人民的今天就是我們的明天，我們一定會走向蘇聯人民一樣幸福的生活，只要看看我們三年來生活的變化就可以明白了。我們從前吃不飽，穿不暖，現在不但吃飽穿暖，而且每人都有了兩三套新衣服，不少人還都添置了新自行車和手錶。我們過去很多人都是文盲或半文盲，現在都加入了業餘文化學校或業餘技術學校學習，再過不久，我們就都要摘掉文盲或半文盲帽子了。過去，我們的才能和本領都被埋沒了，現在都得了發展，我們小組當中，已經有不少優秀的同志被提拔爲幹部，像我們的小組長劉長福同志現在已成爲我們的車間副主任了。現在，我們有了新建的宿舍，新建的醫院，我們廠將有一座新的業餘技術學校，在我們工廠的附近，還有一座新的，規模很大的工人文化宮正在興建着。

要特別提起的是：我們在一九五三年，將要新建一個軋鋼廠，我們現正在積極學習，爲明年新軋鋼廠的勝利開工做準備工作。我們一定要使新軋鋼廠勝利地開工，爲保衛祖國、保衛世界和平和創造自己的幸福生活，做更大的努力。

目前，我們正在進行討論和編製一九五三年的生產計劃，我們都決心以更精確的核算，來編好一九五三年的計劃，保證在一九五三年的生產戰線上，獲得更大的勝利。

告給你們這一切，就是爲了要使你們知道：勇敢勤勞的中國人民是你們最忠實、最可靠的朋友，他們正和你們一道爲保衛世界和平、反對侵略戰爭英勇地戰鬥着。

讓我們緊緊地握手吧！

讓我們高呼

毛澤東萬歲！

斯大林萬歲！

中蘇兩國人民的親密團結萬歲！

最後，讓我們再說一遍：祝賀你們建設社會主義達到了完全勝利，並祝你們在進一步建設共產主義的鬥爭中，獲得更偉大的勝利。

天津鋼廠劉長福小組

十月二十四日

市總醫院組織療法室給費拉托夫院士的信

敬愛的費拉托夫院士：

際此偉大的十月社會主義革命三十五週年紀念日，我們以無比熱烈的心情向您和偉大的蘇聯人民祝賀。你們在戰後年代所取得的各方面新的成就，不但大大的增強了偉大蘇聯的政治、經濟、國防的威力，提高了人民生活水平，迅速地邁向共產主義社會，同時也替我們和各人民民主國家帶來了和平建設的可靠保證，給全世界愛好和平人民爲「爭取和平、保衛和平」更大的可能和鼓舞。我們衷心地感謝你們並向你們學習。

這一年來，您傑出的創造——組織療法在全中國已得到更廣泛的推行，許多慢性疾病的病人因接受了這種先進的治療方法而獲得痊癒。以我們天津市總醫院來說，今年九月份接受組織療法的病人達九百餘例，比去年九月增加了三倍到四倍。進步率在一般適應疾病中達百分之八十以上。另外我們從今年一月開始試用了組織漿注射的方法，它是將已冷藏的組織研磨成糊漿，然後加一倍到兩倍的生理食鹽水攪勻，用一毫米大小孔眼的茶漏子（鐵紗網）過濾，將此過濾的組織液（懸垂液）作皮下注射之用，每次注射劑量是相當於二到五克組織的液汁，每隔兩三週注射一次，最少注射四次。根據我們今年四、五、六、七月份的統計結果，證明該法的治療效果至少可與組織埋藏法媲美。我們採用的組織絕大部分是胎盤組織，少數是牛的肝、脾、甲狀腺、腎上腺和山羊的睪丸，其中除腎上腺組織液注射後有血壓升高現象因而必須謹慎應用外，其餘均無特殊反應。但這些均是初步的總結，更進一步的結果有待以後的觀察和統計。這種方法在學理上定有欠缺的地方，望您能給予指導。我們相信，您對此法一定有傑出看法。

三年來，我們在共產黨和毛主席領導之下，全國的衛生工作獲得了顯著的成績，特別是今年的愛國衛生運動展開以後，一般人民的衛生水平提高很多，在許多大城市內清除了數百年積堆的垃圾，基本上消滅了蒼蠅蚊子，大大的減少了夏季腸胃道疾病。衛生部決定的「預防爲主」的總方針已有很好的收穫，天花、霍亂等已經絕跡。其他婦幼保健、治療的機構和療養設備等均有很大的進步與擴充。醫護工作人員的思想方面經過一連串政治運動已獲得了初步的改造，建立了革命的人生觀。他們滿懷着信心來迎接全國人民在未來大建設期中的光榮的保健事業。

最後我們願意興奮地報告您的是今年十一月六日起我們將展開「中蘇友好月」，通過這次運動，中蘇人民牢不可破的友誼將得到更進一步的加強。我們將更努力的學習與推廣偉大蘇聯的先進醫學成就，向偉大的蘇聯人民與偉大的具有高度革命人道主義的蘇聯醫護工作者學習。此致

敬禮！

天津市總醫院組織療法室全體工作人員　十月廿五日

津市學生五屆代表大會開幕

大會將確定津市學生在祖國新的形勢下的任務

黃松齡部長號召德、才、體全面發展

【本報訊】天津市學生第五屆代表大會昨天下午在天津醫學院禮堂隆重開幕。全市八十八個中等以上學校的六百餘位正式代表及列席代表、被邀請的優秀學生和校長、教導主任等共約一千五百三十餘人參加。這次大會定期兩天，將討論今後天津市學生的具體任務，如何努力學好功課，提高文化科學水平，並進一步提高政治覺悟和健康水平，培養自己成爲祖國大規模建設中所需要的德才兼備，體魄強健的合格人材；總結第四屆學聯工作；選舉產生學聯第五屆執行委員會。中國共產黨天津市委員會宣傳部部長、市文教委員會主任黃松齡到會講話。

大會在莊嚴的國歌聲中開始。大會執行主席、學聯主席張濟致開會詞。他說，從去年天津市學生第四屆代表大會以來，全市同學在共產黨和人民政府的領導教育下，有了很大進步。首先是愛國主義和國際主義的思想覺悟提高了，熱愛祖國，熱愛蘇聯，樹立起爲人民服務的革命人生觀。在這樣的思想基礎上，學習積極性提高了，學業成績普遍上升。如中國礦業學院採煤系二年級總平均分數由七十六分提高到八十五分。南開中學高二同學，一年中總平均分數由七十八點九提高到八十一點七。初二一班總平均由七十七點四提高到七十八點三。在準備勞動與衛國的口號下，全市同學普遍參加「勞衛制」鍛鍊，全市大、中學校參加運動同學已達百分之九十。而且有很大成績。如根據天津大學、天津師範學院、市三中等十個學校統計，在第一學期達到優秀成績的僅二十八人，第二學期即達三百多人。此外，同學們的衛生健康情況也有很大改進。他並報告了第四屆學聯執委會的具體工作。指出全市同學雖有很大進步，但在全國即將展開大規模建設的情勢下，同學們目前達到的水平和祖國的要求還有相當大的距離；在愛國主義的思想基礎上，鑽研學習的精神還不夠。他希望全體代表根據中華全國學生第十五屆代表大會精神，一年來天津市學生發展情況及祖國在新形勢下對我們的要求，展開討論，研究今後天津市學生的具體任務，如何努力學好功課，提高文化、科學水平，並進一步提高政治覺悟和健康水平，培養自己成爲大規模建設中所需要的德才兼備、體魄強健的人材。最後他說，六百多位正式代表，代表着八十八個中等以上學校的六萬多同學，並邀請有由中國人民志願軍、中國人民解放軍中到學校學習的青年優秀同學和從海外歸國學習的華僑參加大會。說明這次代表會有空前廣泛的基礎。標誌全市同學更加緊密地團結起來，希望大家發揮民主團結精神把大會開好。

大會來賓、中國教育工會天津市委員會主席楊石先代表教育工作者向大會祝賀。他說：三年來，同學們在德、才、體各方面都有很大進步，但距祖國要求還有相當距離，他希望師生團結互助，共同努力提高教學質量，迎接祖國大規模建設。

黃松齡部長在講話中分析了目前國內、國外的形勢之後，指出：祖國走向大規模建設的各方面條件都已具備，就是缺乏人材。他號召同學們自覺地鑽研學習，發揮積極性和創造性，把文、史、地、數、理、化等基礎知識學好；樹立起專業思想，將來好擔任祖國建設事業中的各種專門工作；並須克服學理工好、輕視師範的不正確看法；學習中要尊敬老師，耐心學習，一步步地積累知識。並要培養品德，鍛鍊身體照顧到德、才、體各方面的發展，以更好的爲人民、爲祖國服務。

五時半，大會休會。

今天上午大會將根據以上報告分組討論，下午舉行閉幕式。

津工人文化速成學校開學

提高失業工人文化水平　創造就業條件

失業女工一千人入學兩年內提高到初中程度

黃火青主席講話號召學員努力完成學習任務

【本報訊】津市人民政府教育局爲了給今後培養各種初級技術人員準備條件，並解決失業女工的就業問題，特與天津市勞動就業委員會聯合成立了天津市工人文化速成學校，已吸收一千名失業女工入學，昨天下午在天津師範學院禮堂舉行開學典禮。市總工會黃火青主席、市教育局梁寒冰局長等均到會講話。市勞動就業委員會副主委林超也出席了典禮。

黃火青主席講話中指出：工人的失業和缺少文化是反動派給留下的。這次大家有了學習機會，希望能把學習看成是一種任務來完成。梁寒冰在講話中希望學員們能團結互助，好好學習，掌握文化科學知識，好參加祖國建設。學生代表韓鳳翠在講話中表示感謝共產黨和人民政府，保證努力學習、堅持學習，團結友愛，愛護公共財物，畢業後到工作崗位上努力工作，爲人民創造更多的財富。

天津市工人文化速成學校，設在本市六區馬場。該校培養對象是年在十六歲至三十歲之間的失業女工，用速成方法進行系統的文化和科學教育，使之在兩年內提高到初中文化程度，再進行專門技術訓練。

現在入學的失業女工已有一千人，文化水平都在初中以下，其中多數是文盲和半文盲，她們在入學後首先進行速成識字教學，計劃在短期內使她們認識兩千字，能看一般的報紙、刊物。在這樣的基礎上，再在兩年中分段進行語文、算術、代數、幾何、物理、化學、歷史、地理等八種主要科學的速成教學，使文盲、半文盲在兩年內達到初中程度。

在教學中採取速研究、淺實驗、速總結的方法，創造以上八種主要學科的速成教學經驗，編輯出系統的、切合實際的速成教材。爲適應這種新的任務，該校在組織機構上設立研究室，組織教師分組分科進行政治與業務學習，並在年級、學期、授課時數、考試、考勤、學籍等各方面建立新的制度。

該校對學員生活上亦給予適當的照顧，除供給在校食宿雜費外，對家境困難者並予以補助。

清華大學教師和研究生二百餘人 進行俄文專業閱讀速成試驗

經二十天突擊學習能依靠字典獨立閱讀理工專業書籍

【新華社北京三十一日電】清華大學教師和研究生二百五十餘人在今年暑假期間進行了俄文專業閱讀速成試驗，他們經過二十天左右時間的突擊學習，記住了一千到一千五百個單詞，掌握了俄文文法基本知識，依靠字典的幫助能獨立閱讀理工專業書籍。

清華大學教師們經過思想改造運動和「三反」運動，在思想上劃清了敵我界限，批判了過去崇拜英美的思想，迫切地要求學習蘇聯先進科學技術和先進經驗，但是學習蘇聯科學技術有一個障礙，那就是不懂俄文。因此，教師們很想學俄文。他們學俄文的目的也很明確，祇要求閱讀某一種俄文專業書籍，需要的單詞不多，文法結構也較簡單。並且大家都有一種外國語的基礎和長期讀書的習慣。中國共產黨清華大學委員會研究了這些情況，認爲這是學習俄文閱讀的有利條件。清華大學三年來已有個別教師和學生自學俄文成功，如化學系學生陳念貽突擊學習（主要背生字）三百小時，達到能閱讀化學專業書籍，並能翻譯化學論文的水平，證明在短時間內，集中學習俄文，效率很高。中國共產黨清華大學委員會根據教師們的要求和短期集中學習的可能，與學校行政方面研究後，行政上決定組織俄文專業閱讀速成試驗。七月初由化學系研究生劉正進行典型試驗。劉正原來學過顧用中編的俄文讀本十九課的基礎，實驗學習中集中自學一百五十小時，記住了一千五百個單詞，讀完了一本劉澤榮編的俄文文法，就已能閱讀「有機化學」一類的書籍，並能翻譯比較短的化學論文。在這次試驗取得了一些經驗以後，清華大學第二次試驗就增加到十一人，其中完全沒有學過俄文的一人，其餘學過顧用中的俄文課本五課到十二課不等，但大部分都忘了。他們每天上下午上課各一小時，集體溫習兩小時，經過二十二天共一百六十小時到一百八十小時的學習（包括課外複習），記住一千四百個單詞，學完俄文各種詞類的基本變格和理工書籍的應用文法。實驗結束後，教師們獲得了初步閱讀能力，每小時閱讀專業理工書籍半頁到兩頁。以上兩次試驗證明，集中時間突擊學習俄文的效果很好。清華大學決定進行全校性的大規模的試驗，這次參加學習的有教授、講師、助教等共二百三十八人。學員年齡自二十歲到六十五歲不等，有的讀過一些俄文，但差不多都忘了；有的完全沒有學過，大家都從頭學起。參加學習試驗的教師們分電機、土木、機械和化工等四個組。這次試驗規定了學習計劃，並建立了比較健全的教研組和輔導員制度，經過十五天共九十小時的學習時間（外加複習時間），大家都記住了八百到一千個單詞，學完理工專業書籍中的基本文法，能閱讀如「水力學」、「結構力學」、「化學原理」和「金相學」等書籍。航空學院教授林士鍔在學習結束時記住一千二百個單詞，自學一個月以後又增加五百個單詞，並已看了五十頁「空氣動力學」。他說：他現在的俄文水平，已經相當於過去高中的英文水平了。

清華大學這次俄文專業閱讀速成試驗是在教師們的政治自覺和高度思想集中的情況下進行的。學習限於理工科各種專業書籍中的閱讀。因此，所需要的文法主要是理工專業書籍應用文法。教師們着重學習理工書籍中的常用文法，不深入研究變格規律。並將文法規律化或公式化，例如名詞只學三種類；基本變格就用硬、軟母音對應法推出其他變化。進行集中講授。清華大學這次俄文專業閱讀速成試驗，[illegible]都經過教研組反覆討論、研究、試講，教員才正式講課。[illegible]以理工書籍中的常用字爲限，[illegible]並加以分析，[illegible]講課後又由輔導員[illegible]。輔導員深入學員群眾，及時發現問題，進行個別的幫助，同時他們又把學員學習的情況，接受的程度以及學習中的困難，及時反映給教研組，以幫助教員改進教學。這就保證了學員們普遍的進步，消滅了學員中掉隊的現象。清華大學俄文專業閱讀在最後一次試驗中，教完了五百個單詞和最基本的文法後，進行了一次考試；二百一十五人中考九十分以上的有一百六十四人（以一百零三分爲滿分），一百分以上的有五十四人。

舉辦中蘇友好特別節目

津市人民廣播電台

【本報訊】爲慶祝偉大的蘇聯十月社會主義革命第三十五週年，本市人民電台從十一月三日起，在七七〇千週綜合台舉辦「中蘇友好特別節目」，請注意收聽。節目時間及內容如下：

（一）上午七點一次，下午八點半重播一次：

三日　中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞在北京市「中蘇友好月」辦公室舉辦的報告大會上報告的錄音：關於「中蘇友好月」問題

四日　范長江同志報告錄音：「中蘇友好與世界和平」

五日　艾思奇同志報告錄音：「十月革命與中國」

（二）下午八點半到九點半：

九日　市中蘇友好協會方紀同志關於中蘇友好問題的報告

十日　全國勞模趙國有同志講話　志願軍戰鬥英雄王有根同志講訪蘇觀感

十一日　中國礦業學院副院長吳子牧同志講：學習蘇聯同志的國際主義精神

十二日　市工商聯　主任委員李燭塵先生講：「我看到的蘇聯社會主義」　市立總醫院俞靄峯大夫講：「天津醫務界推行無痛分娩法的成就」

十三日　天津人民藝術劇院副院長何遲同志講：訪蘇觀感

十四日　天津人民藝術劇院趙路同志講：「蘇聯人民對中國人民的深厚友誼」

津市人民政府公佈 危險物品暫行管理辦法

【本報訊】津市人民政府爲進一步保障生產建設的安全，特製訂公佈「天津市危險物品暫行管理辦法」（見天津日報二十六日廣告欄），規定對本市經營危險物品的廠商進行必要的管理，以維護本市經營危險物品的廠商及全體市民的安全。該管理辦法的主要規定是：（一）凡在本市製造、使用、儲藏、販賣各種（種類在管理辦法中有明確規定）危險物品的廠、商，須向該管公安分局辦理申請登記。已開業者，自該辦法公佈之日起二十日內補辦申請手續。（二）危險品工廠區已有一定的區劃，新建者限至該區修建，已在市內建立者一律不准擴大生產範圍，其中製造爆炸、易燃品之工廠，由公安局根據其危險程度、周圍環境及安全設備等具體情況，決定陸續限期遷至指定地區。（三）儲存危險物品，必須有妥善的安全設備，按規定包裝分類隔離存放，並張貼標誌。非危險物品倉庫，禁止存放危險物品。（四）凡購買雷管、導火索、雷汞、爆發管及各種火藥、炸藥等危險物品者，必須先向該管公安分局申請准購證，出售者憑證發貨，原存有者，自該辦法公佈之日起，二十日內向該管公安分局登記。（五）通過市內運輸危險物品時，須向該管公安分局申請准運證明方准運輸。

各經營危險物品的廠商應於限期內申請登記，並切實遵守各項規定，以杜絕災害發生。對該管理辦法如有不明瞭處可隨時向該管公安分局或派出所詢問。

全國戲曲觀摩演出大會 演出活動基本結束現正進行評獎

演出期間各代表團互相訪問交流經驗在藝術上和思想上都得到了進一步的提高

【新華社北京一日電】中央人民政府文化部主辦的「第一屆全國戲曲觀摩演出大會」的演出活動已基本結束，大會正在對演出的優秀節目進行評獎。

大會的觀摩演出活動從十月六日開始，到本月一日結束，共歷時二十七天，演出三十五場。參加觀摩演出的有京劇、崑曲、評劇、越劇、豫劇、滬劇、秦腔、山西梆子、河北梆子、蒲州梆子、江淮戲、川劇、粵劇、桂劇、湘劇、漢劇、楚劇、潮劇、閩劇、江西採茶戲、湖南花鼓戲、郿鄠戲、曲藝劇等二十三個劇種的八十八個節目。參加演出的各地戲曲工作者共一千六百多人。這次參加演出的節目，有表現我國古代歷史故事與民間傳說題材的，也有表現現代人民鬥爭生活的；有戲曲舞台上流行已久的傳統的優秀劇目，也有近年戲曲工作者創作和改編的新作品。經過互相觀摩，參加大會的戲曲工作者、文藝工作者具體地而深刻地認識了我國民族藝術傳統的優秀和豐富。尤其各種地方戲曲，因爲它生動地表現了人民群眾的生活，在大會上受到非常熱烈的歡迎。

在觀摩演出期間，各地區代表團團員，都曾對上演節目進行研究討論，並向大會提出他們對各個節目的評獎意見。在這期間，各代表團的團員還曾互相訪問，交流經驗，彼此學習。各代表團的團員，還曾和中央戲劇學院附屬各劇院、中國戲曲研究院、中國青年藝術劇院等單位的藝術工作者互相訪問，互相學習表演藝術和改進戲曲音樂的經驗。大會中，各代表團的團員們都感到在這次空前的團結友愛的大會中，自己無論在藝術上和思想上都得到了進一步的提高。

在觀摩演出期間，大會曾動員了新音樂工作者一百多人，對各種地方戲的主要曲調作了記譜工作；同時對全部的演出節目都作了錄音。大會現正進行演出劇的審定整理工作，其中優秀的劇本將分別在文藝刊物上發表和單行出版，以供各地採用。

演出期間，大會曾廣泛發動了各地區代表團團員對當前各地戲曲改革工作中存在的問題提出意見，並曾多次召集了各劇種主要演員和戲曲改革工作幹部舉行座談會，檢查了各地執行中央戲曲改革政策的情況。中央人民政府文化部並將根據檢查結果採取改進工作的具體措施。

演出節目的評獎結果，不久即可公布。其中得獎的優秀節目，將在首都向廣大的觀眾作公開演出。

我愛毛主席，我愛共產黨！

川劇老藝人　張德成

咱們唱戲的人，在戲詞裏常常喜歡以今比古，以古比今，古今對比，辨是非，明好歹，這確是一個好辦法。

在舊社會，唱戲的人被瞧得沒有做「人」的資格，統治階級、地主階級用種種骯髒的字眼罵我們，當代表，開會議，自由發言，這些根本落不到咱們頭上；遇到反動派的什麼紀念日，那就是一些藝人被強迫演戲，飢寒無人打理，辛苦無人慰問，官僚、地主、打手則坐在台下，狂飲大吃，玩賞藝人；咱們想向別人學習、觀摩，但爲生活所逼，時間又不許可，有些同志唱了一輩子的戲，自己沒有四平八穩坐在台下好好看過幾場戲；唱戲就唱戲，也就罷了，但有的唱了戲拿不着工錢；拿不着工錢也罷了，還要受特務、把頭的[illegible]氣！

在新社會，唱戲的人是勞動人民。勞動光榮，勞動人民就是光榮的稱號；這說明了咱們藝人在新社會已經伸直腰桿，因爲腰桿伸直，我們部分藝人，不管在家鄉或是在外地，也參加了政府部門和人民團體，當委員，當領導，參加各種政治活動，開會忙，發言忙，工作忙。這一次中央又舉辦了首屆全國戲曲觀摩演出大會，全國各地藝人大批進京，國慶前夕，藝人代表出席毛主席的盛大宴會；國慶節日，藝人代表又站在觀禮台上觀禮。觀摩大會開始，藝人不唱戲，先支薪資；不但有飯吃，還發給單衣和棉衣，並有醫師照應；每天有全國各地的精彩劇目觀摩，去戲院，回住所，汽車接送；精神上，物質上，政治上，藝人是過着何等樣的一種新生活！

在重慶，我聽到自己有進京參加觀摩演出的機會，又要參加國慶大典，真是心花怒放，幾夜不能成眠。現在，我來到人民的首都，身受祖國給我的溫暖，我的歡欣豈是能用言語、用筆墨所能形容的？古話說，吃水不忘挖井人。有了毛主席，有了共產黨，咱們藝人才翻了身，才有今天這樣幸福、快樂的日子。毛主席，共產黨，是咱們的大恩人！我愛毛主席！我愛共產黨！

可是，想到這裏，我的心情又緊張起來了。毛主席、共產黨愛我們，是這樣無微不至，我愛毛主席，愛共產黨，也應該用實際行動。因此，我要提出幾點保證：

一、我們老藝人，上台演戲，已經不如年輕人了，但是，我們過去看得多，演得多，聽得多，所以我們的技術比年輕人高一些；這些技術方面的東西，要是還像在舊社會一樣，悶在肚子頭，帶進棺材裏去，這就對不起毛主席，今後，我一定要把我所知道的以及所會的東西，毫無保留地教給年輕的同志們，讓他們去研究，去批判，去發展。我希望他們都能比我們強。

二、藝人在舊社會，受了統治階級反動思想的毒害，因此互相輕視，鬧「山頭」，鬧宗派，這些都是我們業務上與學習方面最大的絆腳石，今後我保證，一定要把這些不正確的思想清洗，努力學習，搞好團結。

三、這次的觀摩演出大會，是毛主席和共產黨重視我們藝人，關心我們的業務而舉辦的，我一定要把大會上各劇種，各演員同志的長處加以摘取，並帶回去，傳達給西南區的同志們，把首長給我們的指示，貫徹到我們的工作中。

舞台上的川劇老藝人張德成　郁風畫

進步園地

地雷陣

——紀念志願軍出國作戰兩週年

文天谷

十月的天氣，在朝鮮已經是冷風颼颼，寒氣逼人了。

三排長牛瑞山披着一件新棉襖，跑到山頂上去觀察敵人。敵人就在東南面的山頭上，與我軍陣地只隔着一條大溝。除了雙方不時互相轟擊的大砲聲以外，看不出有別的動靜。他再往前面走了幾步，下面那條又寬又長的大溝就看得十分清楚了。

看着這條溝，牛瑞山不禁一陣難受。這條溝名叫文登谷，中間有條公路，北通淮陽，南通楊口。這條溝裏，到處種着密密麻麻的莊稼。但是，現在呢，這條溝就像一條炸斷了的橋樑，把兩頭隔斷了。說它像炸斷了的橋還不對，在這裏，簡直就沒有一寸土地沒受過傷。別說莊稼，連野草也沒一根完整的。敵人不知向這裏衝過多少次了，企圖從這裏衝到我軍的後方，衝到淮陽去。要是沒有這些野獸們來糟蹋，像這樣一條大溝，該要收多少糧食！……不，一定要叫它們加倍地賠償我們的損失！」想到這裏，牛瑞山恨不得一步跳過溝去，把敵人通統趕到海裏。

連裏的通訊員忽然跑上來找他，說是有要緊事，請他趕快到營部去，連長也在那裏。

碎石壘成的桌子上，擺着一張軍用地圖，上面已經畫了好些記號。營長離開地圖，走到牛瑞山跟前問道：「你觀察的結果怎麼樣？」牛瑞山答道：「沒有什麼動靜。據我看，敵人一定又在打什麼鬼主意……」沒等牛瑞山說完，營長便笑着說：「是呀！你的看法很對。你來看，」營長回身指着地圖說，「敵人這一次在金城以南發動的所謂『秋季攻勢』，已經遭到嚴重的打擊。現在，他們又想打我們的主意了。他們仍然企圖從這條公路衝到淮陽去。這一次，他們打算用大量的坦克來作戰。我們必須在文登谷裏截住他們！你的任務就是在這條溝裏埋佈地雷，敵人開來一輛坦克，就要炸毀它一輛！」

當天晚上，牛瑞山從排裏挑出鄭力生、蕭廷賓兩個小組長，作爲自己的助手。三個人就下到溝裏，冒着敵人的砲火，看清了地形，埋好了地雷。

第二天，三個人守候在山頭上。敵人的坦克開過來了，六隻眼睛牢牢地盯住那些坦克，心裏直嘀咕着：「炸」！但是，敵人的坦克卻沒有經過埋地雷的地方，結果衝向另一條山溝，被友軍的反坦克砲火揍回去了。

失敗了。牛瑞山對着兩個小組長說：「不怕失敗，就怕不能接受教訓。讓我們好好地來研究一下吧！」當下，三個人又仔細地捉摸起來。

漆黑的夜。三個人在敵人的探照燈與砲火的閃爍下，爬一陣，停一陣，直向敵人的山下摸去。在離敵人陣地百十來公尺的地方，又把地雷埋了下去。

天一亮，三個人到山頭上去觀察。敵人分兩路開來八輛坦克，四輛往友軍那邊去了，四輛朝着三排這邊滾來。牛瑞山眼睛一眨也不眨地看着，心裏想道：「快了！快了！」突然，一股黑煙沖天冒起，接着轟隆一聲，第一輛坦克栽到河溝裏去了。牛瑞山揩了揩額上的汗，回頭對兩個小組長說道：「我們的工作，這才算開了頭。」

半夜，他們又下到溝裏。一看，炸壞的坦克沒有了，只剩下一條缺牙裂齒的履帶，和幾個殘破不堪的鐵輪。原來，敵人把那只炸壞的坦克已經拖走了。三個人不約而同地喊道：「這還行！」當下他們就決定把地雷埋在自己陣地的前面，一個坑下兩個，絕不讓敵人拖走。

隔了兩天，敵人八輛坦克又嘎叫着爬了過來。爬得那樣小心，那樣慢，好容易才爬到埋地雷的地方。第一輛沒壓着，第二輛炸了。這時第一輛急忙往後一退，也炸了。這一下嚇壞了後面的四輛，連忙加足馬力，扭頭逃回去了。

三個人一捉摸，敵人免不了還要來拉炸壞的坦克。好得很，就以這兩堆「廢鐵」作爲它們的釣餌吧。

三天以後，天剛亮，對面山溝裏就衝出來八輛坦克。一出溝口，就亂打着槍砲，狂叫着往前直闖，看看要衝到我軍陣地前面了，突然一齊停了下來。原來前面就擺着那兩堆「廢鐵」，它們就是想來把它拖回去的。

頭一輛「恐恐」的乾叫着向前爬動了，離南邊的一堆「廢鐵」只差二十來步，忽然轟隆一聲巨響，一股粗大的火舌，夾着亂飛的黑煙，從坦克身上冒了出來，一堆新的「廢鐵」又擺下來了。接着，後面又閃上一輛，從右邊往上一靠，又在一聲巨響之後，癱了下來。停一會，另外一輛，大概覺着正面與右面都不保險，從左邊往前爬，快爬到了，可是，又在震天動地的一聲巨響下，立刻成了第五堆「廢鐵」。剩下五輛，像碰着鐵壁的皮球，一下就滾出去好遠，爭先恐後的逃了回去。

扼守在山頭的戰士們，看見敵人狼狽不堪的情形，不禁拍手大笑，一齊誇讚牛瑞山擺的「地雷陣」比諸葛亮的「八陣圖」還高明。牛瑞山好像一個大姑娘似的，羞紅了臉說：「不，我們才剛剛學會這玩藝，要沒有大家的幫助，恐怕我們一輛也炸不着。」

敵人喪失了六輛坦克，當然不會甘心，一定還要來，而且要來得更多。牛瑞山他們爲了更狠地打擊敵人，每天晚上下到溝裏，在每一寸土地上反覆的捉摸着，下每一個地雷，都煞費心機。用他們的話來說，真比上考場還傷腦筋。爲了捉住狡猾的敵人，他們想出了各種辦法：在有砲彈坑的地方，埋下地雷後，就照原來一樣的填平坑；在野草遮蓋的地方，地雷就埋到它們的根下；在坦克來過後遺留着車轍的地方，就在車轍中間下雷，然後再叫它恢復原狀……。

從自己的陣地到敵人的山根，在河溝裏，在河溝旁，在公路與平地上，只要坦克從那裏開過，地雷就會在那裏爆炸。

要問究竟什麼地方才有地雷，回答是：那裏也有，那裏也沒有。敵人要想找到地雷，除了用坦克來試驗，就只有用工兵一步步地來搜索。敵人的工兵搜索得到麼？搜索得到。但是，搜到的大半都是假雷，要不，就是來一個工兵被炸死一個，要想活着搜回一個真地雷去，做夢也辦不到。

牛瑞山他們一切都安排好了，敵人也就跟着來了。這一天，敵人一共開來十九輛坦克，頭幾輛上都帶着工兵。牛瑞山指揮六〇砲向坦克上的工兵開火，工兵紛紛掉了下來。一場激戰開始了，雙方的砲火像炒豆似的響成一團。敵人的坦克一步步往前逼進，這時只聽一片轟隆之聲，整個溝裏全被濃煙、火花與灰塵籠罩住了。三個多鐘頭以後，煙淡了，火小了，敵人十三輛坦克的殘骸，又清楚地擺在溝裏。清點一下，牛瑞山他們埋的地雷，炸壞了四輛；友軍的反坦克砲火擊毀了九輛。

從此，敵人的坦克就再也不敢闖進文登谷的。原來敵人集聚坦克的「壬八嵩」，離我軍陣地不過三、四里，現在也退出十幾里以外去了。

進步之窗

「和平花枝」在蘇聯

在莫斯科近郊，科列斯尼柯夫的花圃裏，當年鮮花盛開，滿園香馥。現在有五百種不同品種的丁香花，其中三百種是花圃的主人公、優秀的米邱林派選種家親自培植出來的。

一九一九年，這位從前線回來的汽車司機，在自己的小花圃裏栽下了一叢丁香樹。那是一個困難的年份，隨着人們爭取和平與幸福未來的勝利鬥爭，那一叢丁香樹也漸漸枝榮葉茂起來。從那時起，三十多年來，這位研究米邱林科學著作的選種愛好者，一直按照自己的希望，支配着花卉的生命和成長。他在自己的苗圃中蒐集了各種各樣的植物，採用創造性的實驗方法，培植了若干奇異品種的丁香樹，成爲一個學識淵博的種花能手。

在科列斯尼柯夫培植出來的優良品種中，有一種叫「和平花枝」，它比任何品種都要美麗。稠密寬大的複花冠帶有各種各樣的顏色，看起來十分繁榮茂盛；花朵散發出的香氣，人們嗅着便有一種幽美寧靜的感覺，以此來象徵和平，真是再合適沒有了。

現在，科列斯尼柯夫担任全蘇商業運輸公司附屬汽車庫房的汽車隊長的職務，他雖然已經六十多歲，但每天工作之餘，仍要回到花圃來幹自己愛好的事情。他經常和工人、集體農民們保持密切聯系，並不時去俱樂部和學校演講。來自全國各地的人們在他的花圃裏移植幼苗和接枝，他總是細心地幫助挑選，並加以指導。最近他還寫了一本題爲「丁香花」的小冊子，已在莫斯科出版。

蘇聯政府對科列斯尼柯夫的工作給予高度的評價。今年春天，這位模範的汽車司機、優秀的園藝家榮獲了斯大林獎金。

左圖是科列斯尼柯夫和他的小助手鄰居女孩柳雪．格拉得舍娃在「和平花枝」前合影。

由小交流會到大交流會

——通縣專區代表團參加北京物資交流會的經驗

本報記者

北京市城鄉物資交流大會的第二階段（十月十六日以後）中，大會的工作人員和北京市貿易代表們的注意力都貫注在和通縣專區貿易代表團的交易上。通縣專區代表團的交易額雖然不大，但給北京解決了一些生產上的問題，也密切了城鄉關係，更重要的是創造了把縣鎮的小物資交流會與城市的大物資交流會密切結合起來的經驗。

通縣專區共十二個縣一個鎮，全區物產豐富，除一小部分山區產核桃、柿子等外，大部都是棉產區和糧產區，但過去在日偽多年壓榨下，人民生活非常艱苦，糧食時常不足。解放後，人民政府大力幫助恢復生產，現在全區都過着豐衣足食的生活，特別是今年全區豐收，農民生活更加提高了。如土地不很肥沃的順義縣，今年就比去年多產四億斤糧食；香河縣農民今年種了三萬多畝棉花，因爲深耕細作，產量由去年每畝平均六十斤提高到平均每畝約二百斤，糧食產量也普遍提高了百分之二十。從合作社收購棉糧的速度來看，也可以看出今年農業豐收。通縣專區合作社原計劃到年底收購七百萬斤棉花。現在已經收進了一千萬斤。順義縣合作社十月份預計收購三百萬斤糧食，僅十五天時間就完成了任務。

農業豐收的結果，農民購買力顯著提高。如通縣專區合作社去年給全區社員送去麵粉共二十萬袋，今年到秋天就已增加到五十萬袋。生活最艱苦的懷柔縣山區合作社今年運去的麵粉就比去年增加了一倍；昌平縣泰陵村基層合作社，今年中秋節給農民社員原準備不過賣十七袋麵粉，結果準備了四十五袋還不夠。再以香河縣合作社的銷貨情形爲例，去年每月銷出食鹽十八萬斤，今年因爲農民有力量醃菜，家家都買鹽，合作社的食鹽銷量增加到五十大萬斤；煤油去年每月銷六千斤，今年每月銷一萬二千斤；以今年中秋節和去年中秋節的銷貨情形比較，去年合作社銷出月餅一萬一千斤，今年銷出四萬斤，去年銷出肉一萬斤，今年銷出五萬斤。農民對貨物的質量要求也高了。通縣專區合作社去年售出的北京麵和本地麵的數量相等，今年北京麵佔三分之二，本地麵佔三分之一。由於農民購買力提高，通縣專區合作社系統的銷貨額突然增加，如以今年上半年的銷貨額平均每月爲一百，到九月份爲二百三十，十月份爲五百。

通縣專區所屬各縣的農副土特產大部推銷到北京，北京的工業品如針織、鐵活、農具、布疋、衣鞋等除一部分外銷外，大部都銷到通縣專區各縣。

但是通縣專區有些貿易、合作系統幹部和私營工商業者，對這些新情況估計不足，再加上有些具體問題未能解決，因此在北京城鄉物資交流大會上所提出的計劃非常保守，他們開始時對完成一、二百億元的交易都缺乏信心。

通縣專區的貿易代表團三百多代表，主要是由十二個縣、一個鎮二百一十個基層合作社的主要幹部組成的。他們所訂的計劃的主要缺點是：不是根據農民新的購買力、新的要求訂的，而是根據他們各社本身的資金和經營習慣主觀的訂出的，所以非常保守。十月十七日代表們到北京後，參觀了大會的樣品展覽室，也遊了北京的名勝，他們都表示「很好」，但是他們所說的很好，是認爲北京各方面都表現了祖國的偉大前途，至於談到交易，都不願意。他們認爲北京的貨品很多也很好，但農民不一定需要，農民也許認爲價格太貴。另外各基層合作社因爲收購棉糧，佔用了很多資金（這是基層合作社不敢按農民需要大量購貨的重要原因）。因爲合作社收進籽棉，必須加工後才能送到花紗布公司換回錢，收購糧食也必須造好表格，把糧食送到糧食公司才能換回錢。基層社的資金不過三、四億元，所以收購糧棉便無力購買工業品了」，不敢多買貨品。

北京市城鄉物資交流大會的領導同志和專區負責同志針對這些情況，除進行說服，糾正大家的保守思想外，並經過研究，做出幾項決定：一、由北京財委批准，貸給通縣專區合作社二百億元；二、貿易公司對合作社購貨予以優待，購北京產的滯銷貨時，可以短期賒銷；三、簡化提貨手續；四、把原訂在十一月上旬普遍召開縣鎮物資交流會的計劃提前，於十月二十四、五日召開典型試驗的物資交流會，其他各地在十月二十七、八日最遲到十月末普遍舉行，舉行時由參加北京市物資交流大會的合作社幹部攜帶樣品前往，在會上訂出計劃，再回到北京交易。

解決了思想問題和實際問題後，各縣鎮代表便攜帶樣品（約三百種）回到各縣鎮，參加各地小物資交流會。

各縣鎮的物資交流會爲了動員農民參加，還辦了各種文娛活動，因此到會農民非常踴躍。各地交流會的交易情形，都證明了農民對工業品的迫切要求。如在昌平縣南七家莊的交流會上，合作社幹部由北京市交流會帶去的十個暖水瓶樣品，還未等把貨卸下車，就被群衆買光了。昌平縣橫橋村交流會上，合作社幹部由北京帶回去的三十疋五福布，也是還未擺在貨攤上就賣光了。昌平縣白洋村平時的交易每天不過二百萬元，交流會的第一天就成交了一千八百多萬元，第二天成交了三千萬元。山區老君堂的交流會，去了三千多老鄉，第一天就把所有的布疋、棉花買光，共成交一千二百萬元，第二天成交三千六百萬元。群衆都認爲開這樣會才是給農民服務，有一個老鄉問合作社幹部說：你們爲甚麼不給我們帶皮襖來。

私商在各物資交流會也很活躍，如順義縣牛欄山鎮的小交流會，十月二十五日開會，第一天成交一億零四百多萬元，其中私商佔一千七百萬元，第二天成交六千八百萬元，其中私商佔一千萬元。

在鄉鎮的物資交流會上，創造了集體推銷、集體採購的交易方法。在開會前各鄉鎮的合作社社員代表，農業生產合作社、合作組代表，在村幹部的領導下，舉行購銷計劃會。合作社幹部把由北京帶去的貨樣送給代表們看，根據實物訂計劃。計劃會後，代表們有的還把樣品帶回各村給羣衆看，再根據羣衆的要求修訂計劃。物資交流會開會後各互助組、生產合作社把想推銷的糧食和土特產也帶到會上去推銷，合作社和糧食公司在會上加強收購工作，這樣便把農民的豐收變成了真實的購買力。如昌平縣沙河鎮交流會上，糧食公司和合作社共收購了十九萬六千斤糧食，平時糧食公司每天頂多收購一萬多斤，在交流會上一天就收購了四萬多斤。合作社平時也只收一萬斤，在交流會上每天可收三萬斤。

在各鄉鎮的物資交流會上，農民對生活必需的工業品雖然非常感到興趣，但是他們最關心的還是生產資料。很多互助組都提出要購買玉米脫粒機、切片機、鍘草機、步犂、脫稻機等農具及農藥、農肥等。在昌平縣城舉行交流會時，各村鎮農民都派代表參加。在會上大家走到農具陳列處都不願馬上離開，問長問短的，直到他懂得了各種農具的用途和使用方法後才走開。會後檢查展品時，發現甚麼也沒少，只丟了二小塊糞乾。後來知道被馬池口村農民代表給拿去了，他說因爲覺得那種糞乾質量很好，想拿回去照樣子購買。從這些事例中，就可以看到農民對生產資料的重視了。但是城市對農民的供應十分不足，農民要求的數量很大，是值得城市工業生產者注意的。

各縣鎮合作社幹部開完小物資交流會後，帶着農民的「訂貨單」回到北京市城鄉物資交流大會積極採購，因此使通縣專區貿易代表團的購銷計劃，由一、二百億元提高到五百億元。截至十月二十四日（正式參加交易第四天，各縣鎮小交流會有些還未舉行），他們已經訂了二百六十八件合同和二件協議，共四百五十億元。

通縣專區的初步經驗證明：只有初級市場（物資交流的基地）動起來，中、高級市場才能更加繁榮。

在華北物資交流大會上 農雜具銷路暢旺

【本報訊】津市所產的農雜具鐵鍬、鐵鎬、水車螺絲、斧頭等，在一九五二年度華北區第二屆物資交流大會暢銷，這些產品早已沒有了現貨。生產這些農雜具的鍛鐵業，竹籐檀木業和各區小手工業差不多都在大會上做了些生意，賣出產品，買進原料，業務比大會以前更活躍起來。

鍛鐵業賣得最多的是鐵鍬，共賣出十幾萬把，其中三分之二是期貨，共值二十餘億元。全市只有十四家鐵工廠做鐵鍬，因爲這次是集體做生意，每家都接受了定活，甚至因銷路不好，資力又不足而停工的蕭記、沈記等四家小型鐵鋪在大會的帶動下，分配了一批定活，也恢復了鐵鍬生意。現在全市已經有了十八家做鐵鍬的鐵廠與鐵鋪。他們有了活做，國家銀行爲了扶植這些小廠子，特地貸給了兩億多萬元，各廠自己籌備了三億多萬元，購進了一百七十噸原料——三角鐵。

鍛鐵業的水車螺絲僅定縣信託公司一處就買了十八噸，約值兩億元。現在各工廠的螺絲已經沒有現貨。鍛鐵業吉順祥鐵鋪積存的五百把斧子全部銷光，全業共賣出一千把，現貨也沒有了。

竹籐檀木工業的鐵鎬賣出三千多個，值六千多萬元。七區小手工業利農鐵鎬工廠一家賣出一千多個，該廠的經理劉鼎臣說：「貨銷得快，錢回來得也快，一個小生意就活動了。現在我的廠子一天生產鐵鎬五、六十個，這是最高的生產記錄。」竹籐檀木商業二十幾家中型戶在大會買進了湖北、湖南的竹苗、竹也、毛竹，總值六億元。十幾家大戶購貨總值約十幾億元。這些貨比在天津本地採購便宜，各戶的生產成本都可以降低，而且各賣主爲照顧竹籐檀木商業資金的困難，合同規定貨到以後可以在十五天內付款。

河北省需要新式鍘草機一千部、玉米脫粒機兩千部。機器鑄鐵業根據新式的圖樣在昨天趕製出兩部樣子，曾當衆作試驗，成績尙好，這筆生意總值二十幾億，現正在商洽中。如果成功，二十幾家機器工廠在年底以前的生產問題可以解決。

華北原麻聯購處照顧麻農利益 即將在津唐等地收購青麻

【本報訊】華北區原麻聯合採購處已經與河北省供銷合作總社、平原省的湖西、菏澤兩專區供銷合作社分別簽訂了代購青麻的合同。該處現正積極籌劃資金、調派幹部，最近就開始在天津、唐山、邢台、菏澤、湖西等專區收購青麻。這次收購採取有重點的方式進行，先建立收購中心點，然後逐步普及全面。

今年，華北區原麻採購處收購青麻，是依照品質的好壞來評定等級高低的。品質的好壞則根據麻纖維膠的程度，纖維的柔細、粗硬，強弱、長短，色澤的潔白、晦淡，處理的情形如何等決定。分特級、上級、中級、下級、次下級五級。各級青麻的含水率都不得超過百分之十三；如果品質條件不合次下級或帶皮根的，都不收購。青麻的價格，以中級貨爲標準來計算，中央統一規定的是：每市斤一千八百元；每級間差價爲百分之十。

青麻是中國的土產之一，華北區產量最多。河北省白洋淀周圍所產的青麻很有名，通常叫「淀麻」。華北區種植青麻已有很長的歷史，解放後，祖國的工業逐步發展，麻紡織工業原料的需要量增多，因而刺激了麻農種麻的興趣。但是青麻的纖維粗硬，脆而易斷，不是良好的紡織原料。所以政府在去年曾號召各地改種宜於紡織用的洋麻，目前，政府又決定了今後麻袋原料必須改用洋麻。但是農民們種青麻的習慣一時尚未改變過來，致使今年的青麻產量仍然未減。青麻收割後，該處未能立即收購，形成了青麻大量在產地積壓，許多專種青麻的農民生活感到了困難。最近中央人民政府爲照顧麻農利益，決定今年仍由華北區原麻聯合採購處收購，一方面廣泛向農民進行宣傳教育，要求他們停止種植青麻，改植洋麻。（公超、中）

紡織品交易所成立推銷處 廉價推銷零星及滯銷商品

【本報訊】紡織品交易所爲徹底解決紡織品推銷問題，特將零星商品「排隊」，在該所門前大席棚內增闢了一個零星商品廉價推銷處，昨已陳列就緒，開始交易。

津市花紗布綢商業、織染、染整業及各區手工業有關行業的工廠和商店，都把零星或滯銷的東西陳列出來，以便各地代表選購，充分表現了大會的「大小幫顧」的精神。參加推銷的廠店，對大會這樣的實助他們解決問題，一致表示感激，決儘可能地降低售價以滿足各地代表的零星需要。如津市花紗布綢業春隆號積壓了一年的本地花嗶嘰，昨天在廉價推銷處賣出了二百疋，計值三千九百萬元，這批嗶嘰曾於今年九月運往瀋陽及哈爾濱兩地，均未銷出。該號對大會代其解決積壓問題深表感謝。昨天推銷處售出一部分戰艦牌藍布、織錦緞被面、華達呢及蘇緞等。一般的均較市價便宜。

紡織品交易所工作人員爲協助推銷處成交，昨天自動簽名放棄星期日例假公休，今日推銷處將照常營業。

恩成駿鐵廠職工以積極生產的行動 團結教育資方提高經營興趣

資方仍存有忽視工人安全的不良作風亟應糾正

【本報訊】本市私營恩成駿鐵工廠職工在愛國增產節約競賽中，發揮了無比的生產熱情，改進生產工具，提高了產、質量。資方感到有利可圖，也提高了經營興趣，增加設備，擴大生產。但在擴設廠房時，資方只顧省錢，拒絕工人的合理建議，忽視工人的生命安全，這種不良作風亟應糾正。

該廠是專門製造自行車飛輪的車具工廠。天津解放後，該廠雖在國營經濟的大力扶植下得到了很大發展，但資方仍未改變舊的家長式的經營管理，經營消極。去年六、七月間，工人主動向資方提出簽訂生產合同開展生產競賽的建議，但資方對工人的這種生產熱情不但沒有一點感動，相反地却在訂生產合同時，提出許多苛刻條件。如工人提出每天工作時間改爲十小時，資方堅持維持十二小時；當時的生產能力雖然每月只能產飛輪二千七、八百個，資方竟要求增加至三千零六十個。當時工人爲搞好生產，開展競賽，決定以實際行動來帶動和教育資方，暫時同意了資方的這些條件。首期生產合同也就在去年七月一日簽了字。

生產合同簽訂以後，工人就履行合同的規定，展開了生產競賽。在競賽中，許多工人不但糾正了過去經常曠工的現象，而且積極鑽研改進生產工具。工人李文元首先提出改進車床設備，計劃把原來用三把刀車飛輪外套的工具改爲一把刀車，這樣可以節省許多工時。但資方對這種合理化建議，不但不支持採納，還說改革後如果出了殘品，李文元就得負完全責任。因此，工人就不敢貿然改革。後來工會爲此召開了會議，並請李文元先作試驗。試驗的結果，李文元的改進完全成功，不僅日產量由原來的四百二十個提高到六百五十個，而且殘品率也由千分之七、八十減低到千分之五。因爲產量提高，資方感到有利可圖，提高了經營興趣，添購了十二台鑽床和四台刨床的配件，並向工人表示：決盡力擴大設備。

到去年九月一日，首期生產競賽勝利結束，由於全廠職工的積極努力，不但達到了合同規定的月產三千零六十個飛輪的定額，而且還超過定額百分之四十多。工人計劃繼續展開二期競賽，又向資方提出縮短工時的建議，但資方仍不同意。工人要求把原來百分之三十的超額獎改爲超額一百個飛輪提出十五個飛輪作爲超額獎，資方也堅決不同意，只答應給十二個半。因此，二次生產合同就沒法成立，競賽就此中斷了。

「五反」運動後，資方對生產採取了不過問的錯誤態度。全廠職工爲了主動團結資方，還進行說服教育，並經四次協商，才於六月四日簽訂了生產合同。工人在保證不降低產量、質量的條件下取得了合理要求，廢文向他同改爲三個月一期，如勞資雙方對於合同的條文有什麼意見，可在三個月期滿時修改，否則仍按原合同執行。資方同意了工人的意見，第二期生產競賽就在今年六月四日展開。

全廠職工在生產競賽中掀起了改進生產技術和學習蘇聯先進經驗的熱潮。飛輪的珠子原來用大爐子焦炭燜十小時，後來改用機器爐子和烟煤後，僅需五十分鐘，大大縮短了工時。在質量上，過去的滾珠用小鄉頭一砸就碎，現在的用大鄉頭也得砸兩下，而且在一塊四百多斤的鋼板下來回滾壓，也不碎不扁。全廠學習蘇聯的多刀多刃切削法以後，產量也比原來提高了百分之五十。因此，這次競賽到九月四日結束時，產量平均又超過定額百分之四十九，所產飛輪基本上消滅了過去發晃和不光亮的毛病。

該廠全體職工在九月四日開始的第三期愛國增產節約競賽中，工人李文元又創造了多刀多齒挑扣法，使平均日產量由九十二個提高到一百八十多個。工人李文元、王文清兩人又利用各種廢料，創造了一台飛輪外皮的磨光機，減少了過去利用車床磨光時車床的損耗。在工作效率上，原來用車床磨光時每小時僅能磨四百轉，而磨光機每小時却能磨二千八百轉，因此日產量由原來的一百二十來個提高到二百二十個（最高時曾達二百三十個）。在質量上，也消滅了過去用車床磨時粗糙不勻的毛病。

經過幾次競賽的鍛鍊，工會組織也進一步鞏固了，在車間裏建立了有分工專責制、技術檢查制；在小組裏有考勤制、每星期三次的時事學習制、批評表揚制等。因此，工人間和師徒間的團結得到進一步的加強。過去資方因不讓徒工上機器學習技術，有的徒工學習了二、三年，仍然只管「打雜」。徒工向資方提出質問時，資方說這是「等年頭」，徒工又問資方等到什麼時候才能學技術，而資方說「等「學」了三年，仍只會打雜。」因此一個叫高浦的徒工，「學」了三年，仍只會打雜。此次通過競賽，加強了師徒團結，簽訂了師徒合同，規定一個師傅帶三個徒工，並在不影響產品的產量、質量的情況下，讓徒工上機器學技術，現在已有許多徒工僅用了三個月就學會了基本操作技術。

工人在競賽中，還分出一部分人力協助資方進行擴廠工作，現在已按裝的機器有天軸、車床等，給資方節省了許多按裝費和其他開支。人力雖然減少了，但從九月四日到十月四日的一個月中，產量還能超過定額百分之八，質量上也有新的改進。

該廠資方馬良駿雖然看到了工人階級高貴的品質，和因工人積極勞動給他們帶來的好處，但他並未改變他輕視工人的態度，在擴設廠房的工作中，仍嚴重表現了忽視工人生命安全的惡劣作風。如擴置兩間屋長的一根天軸，竟未請工程師作任何周密研究，即令工人裝在一間舊式牆壁上，而且因天軸過長，中間需加柱子，他也拒絕工人提出的應用洋灰加固的合理建議。此外在一般機器的輪帶、牙輪等處，也都沒有安全罩等設備，甚至工人戴的口罩，資方竟也說「口罩沒有用」而停止發給。這種嚴重忽視工人生命安全的惡劣作風，有關機關應予批評教育並促其糾正。

通過華北物資交流大會 津市體育用品暢銷農村

小手工業解決很多產銷問題

★在全國各地，尤其是廣大農村廣泛開展體育活動後，體育用品的需要數量驟然增加，津市數家體育用品製造工廠都已接受大量定貨，業務非常繁榮。本市南開工廠通過物資交流大會，與山西省合作總社訂立了供應大量體育用品的協議，計包括各種球類四千五百個，球網類一千二百個，鐵製體育用品（鐵球、手榴彈、球筐等）七千二百件，零星用品五千七百六十件，運動鞋（跳鞋、跑鞋、滑冰鞋、足球鞋）二千四百雙，總值十八億餘元。該廠正積極準備原料，進行生產。（尤文義）

★天津市第十一區（舊區劃）有各種手工業四千五百多戶，通過大會解決了他們生產上和經營上的許多問題，對他們的發展起了積極的推動作用。如織背帆布鞋面的工廠，過去產品非常滯銷，因而部分廠子停工減產，但在交流會上，這些廠子積壓的產品不僅全部銷出，並與濰縣、唐山訂了定貨合同，使生產走向正常。製革業購進了牛皮原皮三千五百多張，牛頭原皮一萬八千多個，解決了九十多個手工製革廠的原料問題，扭轉了生產不振的現象，其中一部分停工的廠子也恢復了生產。（于希明）

★本市雞鴨卵聯營社以合同成交方式買進湖北黃安貿易公司鮮蛋十萬斤，計值四億二千萬元，規定本年十二月底以前交清，增加了本市鮮蛋的供應。

★河北省畜產公司在物資交流大會上與河北省合作總社以合同成交鮮蛋、絨毛、豬毛鬃、豬羊腸衣、皮張等，共計九百三十七億四千餘萬元。（歸兆祥）

行情表

十一月一日

外匯牌價

英匯 買 賣	[illegible]
港匯 買 賣	[illegible]
澳匯 買 賣	[illegible]
新匯 買 賣	[illegible]
印匯 買 賣	[illegible]
瑞士匯 買 賣	[illegible]
巴基斯坦匯 買 賣	[illegible]
緬甸匯 買 賣	[illegible]
印尼匯 買 賣	[illegible]

糧油

▲津糧公司牌價	
特利字通粉 袋	[illegible]
綠利字通粉 袋	[illegible]
綠恒字通粉 袋	[illegible]
建字通粉 袋	[illegible]
紅恒字通粉 袋	[illegible]
小站大米 斤	[illegible]
南方大米 斤	[illegible]
北河小米 新 斤	[illegible]
兗州小麥 斤	[illegible]
沙流河玉米 斤	[illegible]
廊坊玉米 斤	[illegible]
下花園玉米 斤	[illegible]
東北玉米(甲) 斤	[illegible]
東北紅糧 斤	[illegible]
▲市場售價	
西北元豆	[illegible]
西北高吉豆	[illegible]
帶皮綠豆	[illegible]
去皮綠豆	[illegible]
西北大吉豆	[illegible]
張家口黃豆	[illegible]
旗下黃豆	[illegible]
東北玉米（甲）	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]
西河紅麥	[illegible]
裏淀白玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南米	[illegible]
西河米	[illegible]
江米	[illegible]
北河元米	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
西北吉豆	[illegible]
裏淀元玉米	[illegible]
康莊元玉米	[illegible]
本地秫米	[illegible]
本地紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
本地小米	[illegible]
郭蔡莊黃豆	[illegible]
御河元米	[illegible]
西北元豆	[illegible]
盧台合豆	[illegible]
北河合豆	[illegible]
北河芝麻	[illegible]

花紗布

★花紗布交易所價	
32—3支合股紗	[illegible]
32 20支三鼎	[illegible]
20支金城	[illegible]
32—2支紅星	[illegible]
20支大鵬	[illegible]
五福市布	[illegible]
五福甲	[illegible]

紙烟

前門20支	[illegible]
紅錫包10支	[illegible]
大哈德門20支	[illegible]
大嬰孩牌	[illegible]
大天津牌	[illegible]
勝利牌	[illegible]
金鎗牌	[illegible]
熊貓牌	[illegible]
金鼠牌	[illegible]

雜貨

席青糖 百斤	[illegible]
東北四五車白糖	[illegible]
本地白糖	[illegible]
棉赤 百斤	[illegible]
赤砂糖	[illegible]
珠江赤砂	[illegible]
甸牌	[illegible]

山貨

油脂公司牌價生米	[illegible]
東路生米	[illegible]
北路生米	[illegible]
南路生米	[illegible]

日用品零售價

十一月一日存據

零售公司牌價	
利字通粉	[illegible]
恒字通粉	[illegible]
東北甲字玉米麵 斤	[illegible]
北河玉米麵 斤	[illegible]
小站大米 斤	[illegible]
北河小米 斤	[illegible]
東北小米 斤	[illegible]
食鹽 斤	[illegible]
花生油 斤	[illegible]
香油 斤	[illegible]
煤球 斤	[illegible]
土豆 斤	[illegible]
大白菜 斤	[illegible]
大蔥 斤	[illegible]
豬肉 斤	[illegible]
牛肉 斤	[illegible]
羊肉 斤	[illegible]
鯉魚 斤	[illegible]
蝦米 斤	[illegible]
雞蛋 個	[illegible]
香油 斤	[illegible]
天津保險火柴 包	[illegible]
本地白糖 斤	[illegible]
棉赤紅糖 斤	[illegible]
零售水價 擔自取	[illegible]

市場零售價

玉米麵 斤	[illegible]
糙米 斤	[illegible]
小米 斤	[illegible]
利字粉 袋	[illegible]
恒字粉 袋	[illegible]

交通電訊

☆工業器材牌價（天津工業器材公司供應）

五金

[illegible]

化工

[illegible]

顏料市價

[illegible]

顏料

[illegible]

中國醫藥公司牌價

[illegible]

水產

[illegible]

煤油市價

三行煤油	[illegible]
搖頭煤油	[illegible]

證券

啓新洋灰	[illegible]
濱州織布	[illegible]
江南水泥	[illegible]
東亞企業	[illegible]
仁立實業	[illegible]

今日「分」值 二、三五二・〇〇元

勝利折實公價 十一月上旬牌價 二四、五六四・〇〇元

財政米價 一、〇八七・五〇元

今日折儲牌價 六、一五二・〇〇元

廠盤

橡膠品

裕合橡膠廠 前進大球 [illegible]

長城橡膠廠 甲型400四圈乙580 [illegible]

宏興橡膠廠 獅輪牌內胎 [illegible]

永豐橡膠廠 [illegible]

南洋橡膠廠 [illegible]

大陸橡膠廠 333牌汽車內胎 [illegible]

三聯橡膠廠 飛利浦外胎 [illegible]

三馬牌車胎 [illegible]

大中華橡膠廠 [illegible]

文具 化工 顏料

東升顏料廠 [illegible]

冀北染料廠 [illegible]

同豐染料廠 [illegible]

藥品

偉迪氏藥廠 三魚牌 [illegible]

廣平製藥廠 [illegible]

仁人製藥社 [illegible]

濟西製藥廠 [illegible]

共和製藥廠 [illegible]

五一製藥廠 [illegible]

恒大製藥廠 [illegible]

廣輝藥廠發行 [illegible]

百雜貨

[illegible]

天津市工業器材公司交通電器批發部 中天電機廠股份有限公司 聯合啓事

茲爲發展生產繁榮經濟普遍供應用戶需要起見中天電機廠股份有限公司將所產各種電話機、交換機自十月十三日起停止自售全部交由天津市工業器材公司交通電器批發部統一包銷歡迎各地用戶直接洽購爲禱

洽購處：天津市工業器材公司交通電器批發部

地址：天津市第一區解放北路二八號

電話：（三）一八五三・二〇三九・一〇九二

天津市自來水公司實行新收費制度通告

津水業(52)字第0930號

我公司爲了進一步便利用戶，減少用戶驗表、付費雙重手續，茲決定由十一月份起在本市各區全面實行新收費制度；希望用戶在接到水費通知單時當時交清水費。如確實不能付清，務請在限期內送交我公司或指定之銀行代收處，逾期則照原定章辦理，特此通告。

英商太古股份有限公司啓事

茲據本公司函示現任經理柯姆沃斯業經歸國休假由史密茲繼任爲本公司經理並自一九五二年十一月一日起正式視事此啓

天津市製藥工業同業公會（即前天津市工商業聯合會製藥工業臨時工作委員會）暨益林氏、中國兩藥廠向中國醫藥公司悔過啓事

我會會員益林氏、中國兩藥廠於一九五一年十二月份接受中國醫藥公司委託加工[illegible]

本報廠盤歡迎刊登

本報廠盤專供各廠刊登產品牌價 [illegible]

置產聲明

茲經房地產交易所介紹賣主[illegible]

置產聲明

茲經房地產交易所介紹買[illegible]房十七間[illegible]

歇業

[illegible]

歇業

[illegible]

歇業

[illegible]

訂婚啓事

周德會 蔡德雲 [illegible]

訂婚啓事

劉俊映 安淑華 我倆於十一月[illegible]日在津訂婚 特此[illegible]敬告親友

結婚啓事

卓秀 郝孝麟 我倆謹訂於本月二日在北京舉行結婚 特此敬告親友

安妮教授俄英文 [illegible]

格魯吉亞最高蘇維埃主席團主席 談建立蘇維埃政權以來的成就

【新華社北京訊】塔斯社第比利斯十月二十九日電：偉大的十月社會主義革命第三十五周年紀念日即將到來！格魯吉亞共和國最高蘇維埃主席團主席契胡比昂尼什維利頃向塔斯社記者暢談格魯吉亞人民自建立蘇維埃政權以來所獲得的成就。

他說：由於列寧和斯大林的民族政策，由於偉大俄羅斯人民兄弟般的援助以及蘇聯各族人民牢不可破的友誼，格魯吉亞變成了一個獨立自主的國家。它已從一個落後的沙皇殖民地一變而爲具有發達的工農業與高度文化水準的欣欣向榮的社會主義共和國。

自從成立了蘇維埃政府以來，數百個過去所沒有的機器製造，紡織、食品、採油與煉油、採礦、電力以及許多其他工業的企業建立起來了。格魯吉亞自戰爭結束後建立並且發展了鋼鐵工業，這是一個極大的成就。

產量增長的數字乃是格魯吉亞工業化成就的具體證明。共和國一九四九年大規模工業的產量相當於一九一三年的三十七倍。一九五一年的工業總產量比一九三九年增加了百分之八十五。煤炭產量增加了好幾倍，金屬削切母機的產量增加到了二點九倍。一九五〇年初所有電力站的全部設備能力相當於一九一三年水平的四十七倍；電力的產量增加到了六十二倍。

農業發展達到了前所未有的水平；共和國已成爲蘇聯種植亞熱帶植物的主要中心。那兒大規模地種植着茶樹、柑橘、葡萄、極有價值的桐樹、產油植物和其他農作物。格魯吉亞爲實現斯大林改造自然計劃已做了許多工作。格魯吉亞人民多年來想使薩姆哥里草原數萬公頃荒地能够種植作物的理想已經實現了。最近建成的薩姆哥里斯大林灌溉系統上游幹渠將供水給那些不毛的荒地。

隨着工農業大力的發展，格魯吉亞人民在文化方面達到了前所未有的高度，這種文化在形式上是民族的，在內容上是社會主義的。格魯吉亞的人民全都識字。所有的兒童都進了學校。二十個高等學校和函授研究所大約共有學生三萬八千人。這些研究所每年造就幾百名專家。格魯吉亞科學院下設四十二個研究所，共有研究工作者一千人左右。格魯吉亞的文學、音樂、戲劇、電影、建築與繪畫自蘇維埃政權建立以來都有長足的進步，進一步發展的最有利的條件已經具備了。

契胡比昂尼什維利最後說：格魯吉亞勞動人民已和蘇聯全體人民一同着手爲共產黨所規定的並在第十九次黨代表大會關於蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示中列舉出來的巨大任務而工作。這個計劃給格魯吉亞人民爲在蘇聯建設共產主義事業、爲世界和平事業而進行的和平建設勞動，開拓了廣大的前途。

蘇聯代表在聯大社會、人道與文化委員會上 建議禁止戰爭宣傳

【新華社北京一日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會社會、人道與文化委員會已開始討論「新聞自由」問題。聯合國第五屆大會所任命的特別委員會曾擬就「新聞自由公約」草案，然而那個草案不能使許多代表團滿意。許多國家的代表指出，關於這個問題雖已在聯合國機構中討論了多年，但並未得到最後結果。沙特阿拉伯、埃及、印度、印度尼西亞和巴基斯坦的代表堅持在這一屆聯合國大會中討論這個問題，並通過一項明確的決議。他們反對美國代表所建議的「把這個問題再擱一年再說」。

蘇聯代表索波列夫在十月二十七日的會議上發言。他指出：聯合國在新聞自由方面的任務是在於詳細擬訂各種措施和建議，以便促進對於加强國際和平、發展各國間友好關係有益的消息的發佈。這是非常必要的，因爲在美國和參加侵略性的北大西洋公約的若干其他國家中，正在繼續進行更瘋狂性的戰爭宣傳，來破壞聯合國憲章和聯合國大會的決議。美國大多數報紙都以惡毒誹謗的口吻攻擊蘇聯、中華人民共和國以及各人民民主國家，並且鼓吹對這些國家進行戰爭。

索波列夫說：特別委員會所提出的「新聞自由公約」草案，毫不符合聯合國在這方面的當前任務。這個公約草案實際上是准許危害和平的宣傳，是准許煽動戰爭和各國人民間的敵視與仇恨的宣傳。

蘇聯代表團因此提出對公約草案的修正案，以使它符合於聯合國憲章的基本原則，使它成爲爭取和平反對準備另一次戰爭的工具。

蘇聯代表團並提出提案，要求聯合國大會建議聯合國一切會員國採取一切必要措施，包括立法的措施在內，以達到下列目的：

（一）保證實施聯合國大會一九四七年十一月三日「關於採取措施以反對另一次戰爭的宣傳與煽動者」的決議；

（二）防止利用報紙和廣播、電影和其他一切新聞工具、以及藝術圖片來進行關於侵略與戰爭的任何形式的宣傳，來煽動民族仇恨、種族歧視，來散佈誹謗謠言、虛妄的歪曲的消息。

（三）以種種方式來促進眞實的客觀的消息的發佈，那些消息不是由私人壟斷資本集團、托辣斯和辛迪加授意的，而是爲了維護與加强國際和平與安全，爲了發展各國間的友好關係與合作來加强和平，解決屬於經濟、社會、文化與人道性質的各項問題，來鞏固並發展各國間以平等、互相尊重獨立與主權爲基礎的貿易關係與經濟關係。

捷克斯洛伐克代表在發言時列舉許多事實證明：美、英和北大西洋集團其他各國侵犯新聞自由、從事戰爭宣傳、煽動民族仇恨。他支持蘇聯代表團的提案。

旅日朝鮮僑民民主統一戰線 寫信給中國人民表示敬意

對中國人民給予朝鮮民族的援助表示感謝

【新華社北京訊】旅日朝鮮僑民民主統一戰線中央委員會於九月初在東京舉行慶祝朝鮮民主主義人民共和國成立四週年大會，會上通過一封給中國人民的信。這封信說：

旅日朝鮮僑民民主統一戰線中央委員會——這個團體代表着僑居日本的六十萬朝鮮僑民，並派出代表參加了在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議——向偉大的中國兄弟們表示衷心的敬意和致兄弟般的問候。

在日本的美帝國主義劊子手，爲了把日本變爲軍事基地，用盡一切手段進行反人民的鎭壓政策，對旅日朝鮮僑民使用特別毒辣的手段。因此在日本的朝鮮人民的環境是相當困難的，他們遭受敵人的一切迫害，在正當的民族權利被忽視、人權被蹂躪和不安的生活情況下過着像奴隸一樣的生活。

八月底召開的吉田反動政府內閣會議，決定要把在日朝鮮僑民大量地逮捕起來，投入監獄，强迫隔離收容在佐渡、五島羣島、小笠原羣島。並迅速地和李承晚傀儡政府舉行所謂日韓會談，決定要把這些强迫收容者强制遣返到南朝鮮去槍斃，而且要求美帝國主義在日本的總督墨菲給以援助。

美日反動派爲了要執行這些殺人政策，設置了有關治安方面的內閣官員聯席會議。立刻召開縣知事會議、全國檢察官會議以及國家地方警察署長會議，開始具體地進行這些工作。另一方面，吉田反動政府收買報紙，動員了無線電廣播等一切宣傳機關，污衊和中傷旅日朝鮮僑民，陰謀離間日本民族和朝鮮民族的關係。吉田反動政府更進一步地追加二十多億預算，正在北海道、札幌、仙台、東京、橫濱、愛知、大阪、舞鶴、下關、廣島、九州、大村等地滑建强制收容所，並已把愛國和愛好和平的朝鮮僑民捕入監獄！

但是，美帝國主義和吉田反動政府的殘酷的鎭壓，絕不能阻止我們爭取祖國解放的決心，決不能阻止我們爲了粉碎成爲威脅着我們祖國的日本重新武裝而進行的鬥爭。作爲在祖國解放戰爭中取得勝利的朝鮮人民，在日本以爭取和平的行動和爲祖國解放鬥爭中的人民相配合，堅守自己的崗位，勇敢地執行自己的任務。並確信能獲得最後勝利。

敬愛的中國兄弟們：

我們對於你們在我們祖國解放戰爭中給與我們兄弟般的巨大的精神上和物質上的援助和支持，表示崇高的敬意。

中國兄弟們和全世界愛好和平的人民對我們朝鮮民族的溫暖的援助和支持，給了我們無限的鼓舞和勉勵。

我們要在打倒美帝國主義、保衛和平的正義鬥爭中奮勇行動起來，並誓以堅强的決心爭取勝利。

蘇聯社會主義工業化的偉大成就

（上接第一版）

4 工業結構的根本變化。三十五年來，蘇聯建立並發展了許多新的工業部門。一九一三年，全部工業生產品中，生產資料的生產僅佔百分之三十三點三，到一九四〇年，則已提高到了百分之六十一點二。許多新的具有最新技術裝備的工業企業在幾個五年計劃中被建立起來。如：馬格尼托哥爾斯克和庫茲涅茨冶鍊廠、第聶伯水電站、莫斯科和高爾基城的汽車廠、斯大林格勒和哈爾科夫等地的拖拉機廠、頓河羅斯托夫的農業機械工廠、烏拉爾的重型機器製造廠、斯大林諾哥爾斯克等地的化學聯合工廠，在蘇聯東部所建立的蘇聯第二個强大的煤和冶金基地——烏拉爾、庫茲涅茨聯合工廠；在烏拉爾山和伏爾加河之間地區所建立的新的石油工業中心，即著名的「第二巴庫」。在戰後幾年中，恢復和新建立起來的已經開工的巨大的國家工業企業約有七千個。蘇聯東部地區如伏爾加河流域、烏拉爾、西伯利亞、遠東、哈薩克共和國和中亞細亞各共和國，革命前是工業落後地區，現在都已建立了强大的工業基地。到一九五二年，這些地區的工業總產量已增爲一九四〇年的三倍。

5 國民經濟中技術的革新。革命前，帝俄原是一個技術落後的國家。十月革命後，蘇維埃政權對整個國民經濟實行了技術的改造，國民經濟各部門都用了最新的機器及裝備，甚至連農業都達到了高度的機械化。在一九三七年第二個五年計劃完成時，蘇聯的工業技術水平已躍居世界第一位。蘇聯的技術革新特別明顯地表現在機器製造業上面，在第四個五年計劃中，蘇聯在製作上已經熟練精通了的新式機器有萬能金屬切割母機約二百五十種，特種及複合母機一千餘種，自動及半自動機器二十三種。二十六座自動母機連續生產裝置及生產汽車零件的自動化工廠，均已建立。單在過去三年中，蘇聯機器製造業就生產了約一千六百種新型的機器和機械。新製造的能力達十五萬匹的蒸汽透平，世界上除了蘇聯以外，還沒有任何其他國家製造過這樣大的蒸汽透平。戰後幾年中，蘇聯工業的機械化、電氣化和自動化的水平，有着極大的提高，有許多工廠全部的生產過程均已自動化，蘇聯已經掌握了原子能的秘密，並且將它用於和平事業。工業技術水平的顯著提高，工人、工程師與技師的熟練程度和生產積極性的提高，就使得勞動生產率大量提高，並使體力勞動與腦力勞動的差別日趨於消滅。例如：目前蘇聯的一些巨大的共產主義建設工程，就都是應用效力强大的最新機械設備來進行的。單是一架掘土機，就可以代替一萬二千名掘土工人工作。這一切說明了蘇聯科學技術的高度發展水平及其日新月異的進步。

6 國防的鞏固。國家工業化的偉大勝利就大大增强了蘇聯的國防能力。到第二個五年計劃完成時，蘇聯工業就能够大規模地生產一切現代化的國防武器，並且在遇有外國侵略的時候，能够以現代化的武器充分供應自己的軍隊。在偉大的衛國戰爭年代裏，生產和平用品的工廠的改組爲軍用工廠以及技術和軍火產量的飛速提高，是空前未有的。整個戰爭期間，蘇聯飛機出產超過戰前四倍，坦克產量超過七、八倍，大砲產量超過六、七倍，迫擊砲產量超過八倍。正是因爲如此，所以，在衛國戰爭中，蘇聯能够戰勝强大的敵人——法西斯德國及其附庸國的數百萬軍隊。馬林科夫在最近召開的聯共第十九次代表大會上的報告中說：「蘇聯工業化政策的實現，對蘇聯人民的命運具有決定性的意義，並且拯救了我們的祖國免受奴役。」

四、學習蘇聯社會主義工業化的經驗

蘇聯社會主義工業化的經驗對於即將開始大規模經濟建設的我國是極其寶貴的，因爲蘇聯人民走過的道路，就是中國人民將要走的道路，並且這些經驗是最先進的，是蘇聯人民在馬克思列寧主義指導下進行社會主義和共產主義建設的豐富經驗之總結。

從蘇聯社會主義工業化的經驗中我們首先應該注意以下幾個問題：

1 實現國家工業化，必須有通盤的、精確的、切合實際的建設計劃。國家的建設計劃就是國家實現工業化的方針和步驟的藍圖。我國舊有的工業基礎非常薄弱，根據蘇聯的經驗，從生產資料生產的發展，迅速發展我們的工業必須從重工業開始。因此，在我們的經濟建設計劃中，就必須把工業的基本建設放到一切工作的首要地位。我們決不能按照資本主義發展工業化的道路來實現工業化。實現工業化必須首先和着重發展作爲工業生產領導力量的國營工業，只有這樣，才能保障國家經濟的領導作用，並帶動各種經濟事業的發展。企圖以發展私人資本主義工業來實現國家的工業化是錯誤的想法，是行不通的。

2 必須發展農業，提高農業收穫量，以與工業的發展相配合。沒有農業機器及拖拉機的生產，沒有大量工業品供應農村，就不能推進農業；同樣，沒有繁榮的農村經濟，就沒有廣大的工業品市場，沒有工業原料及糧食的供應來源。蘇聯改造農業的經驗告訴我們：在我們進行工業建設時，必須加强對農業生產的領導，爲提高農業單位面積的收穫量而努力。要做到這一點，就需要按照毛主席的組織起來的指示，積極引導農民向互助合作的道路發展。

3 必須大量地培養工業技術幹部和熟練工人。蘇聯在執行國家工業化這一巨大任務時，從工人羣衆中提拔了、培養了大批掌握新的技術和熟悉生產業務的工業建設幹部。最能表明這種幹部增長的實例，表明蘇聯工業建設幹部利用新技術使勞動生產率更加增長的實例，就是斯達哈諾夫運動，我國工業基礎薄弱，技術落後，所有舊工業設備的改造，新工業基礎的建立都需要有新的技術、需要掌握新技術的幹部和熟練工人。因此培養新幹部並動員全體經濟工作人員學習蘇聯先進經驗乃是當前迫切的任務之一。

4 必須大規模地開展增產節約運動。蘇聯人民在實行國家工業化過程中，爲了從國家內部積累資金，曾經進行了大規模的增產節約運動——社會主義勞動競賽和財富的節約。例如，蘇聯在衛國戰爭後第一個五年計劃中，由減低成本而積累的資金，約爲一千六百萬萬盧布，這就是說，差不多等於全部五年計劃基本建設投資額的百分之六十四，三分之二是由蘇聯人民增產節約得來的。因此，爲了迎接並推動我國大規模的經濟建設，全國人民應當大力開展增產節約運動。

蘇聯在短短的時間內就實現了國家工業化，並獲得了偉大的成就。我國現在的國際國內形勢，比蘇聯當時的情況要好得多。我們相信，在中國共產黨和毛主席的英明領導下，只要全國人民遵行毛主席的指示：「堅持人民民主專政和團結國際友人」，祖國的工業化一定在很短的時間內就會實現的。

（中蘇友好協會總會資料室編）

美機又濫炸平壤居民區

【新華社平壤一日電】美國空軍繼續濫炸平壤市郊居民區。十月二十七日清晨，美國轟炸機編隊在平壤市郊居民區投擲巨型炸彈，炸毁民房土窟十餘所，炸死老人、婦女和兒童二百多人。

二十九日晨三時許，美國B—二十九型轟炸機七十二架次，又對平壤市北方和西北方的居民區進行了三小時的狂轟濫炸。在酣睡中的婦女、兒童和老人，因躲避不及而被炸死炸傷者很多。民房土窟數十所被炸毁，大片土地的農作物被破壞。

在此以前，二十三日上午七時，美空軍噴氣式戰鬥機三十七架的編隊對黃海道鳳山郡靈泉面的山區農村，肆行濫炸，炸死炸傷正在忙於秋收的農民數十人，炸毁民房三十六所和大片田地。

美國空軍屠殺朝鮮和平居民的暴行，再次暴露了在聯合國大會會場內高唱「人道主義」的美國侵略者的兇殘面目；並激起了朝鮮人民的無比憤怒，他們的復仇決心更加堅定。

日電氣工人第七次罷工

煤礦工人罷工仍在堅持中

【新華社北京三十日電】東京消息：全日本電氣產業工會繼續爲實現增加工資的要求而鬥爭，於二十八日按照原定計劃舉行罷工。這是該工會自九月二十四日以來的第七次停電罷工。據共同社報道：日本中央電力調配所統計，到二十八日上午十一時爲止，參加這次罷工的已有一百七十一個水力發電廠和十六個火力發電廠的工人。估計這次罷工將使日本全國電力供應量減少百分之二十五。

日本煤礦工會所屬的十六個工會自十月十七日起舉行的罷工，因資方蠻橫拒絕接受工人增加工資的正當要求，甚至互相締結「秘密協定」來抗拒工人的要求，目前仍在繼續堅持中。據共同社二十七日消息，九州的中小煤礦也在二十七日開始二十四小時的罷工。

全日本擁護和平大會開幕

大會聽取了關於亞洲及太平洋區域和平會議的工作報告

【新華社北京一日電】塔斯社東京訊：全日本擁護和平大會於十月三十一日在此間開幕。參加會議的有來自日本各地的代表五百名左右，包括著名的和平戰士大山郁夫、平野義太郎及柳田謙十郎。大會在十月三十一日聽取了關於亞洲及太平洋區域和平會議的工作報告。

諾爾曼·白求恩

加拿大和平代表　唐森

【新華社北京三十一日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的加拿大代表、醫生蕾外特·里曼·唐森，在離京返國前發表題爲「諾爾曼·白求恩」的短文，敍述他看到白求恩在中國得到崇高榮譽的感想。該文全文如下：

我和白求恩大夫是同一個國家的人，我了解並且敬仰他的英勇果敢和相信眞理的偉大品質。因此，看到新中國所給予他的極大的榮譽，我感到非常高興。

以一個亞洲及太平洋區域和平會議代表的身份來訪問新中國，對於我說來是一個偉大而令人興奮的經驗。我的愉快心情和我所得到的鼓舞都不是很少的篇幅能够寫完的。當我親自看到新中國政府是如何重視白求恩大夫忘我的奮鬥精神時，我所感到的喜悅也不是很短的篇幅所能寫完的。

在白求恩所誕生的國度裏，他爲人類幸福而忘我奮鬥的一生事蹟是很少爲人知道和了解的。在加拿大，直到今天爲止，社會上還只有比較少數的一部分人認識和景仰他對於人類爭取進步和正義的鬥爭中的貢獻。

在中國，我非常高興地看到了他的紀念碑和給予他的另一種榮譽——爲紀念他而成立的白求恩醫科大學。我們也許可以說從來沒有一個加拿大的兒子在他自己的國家以外得到像白求恩在中國得到的那麽大的尊敬和光榮。隨着白求恩醫科大學畢業的學生把他們爲社會忘我服務的事業擴大到全中國，白求恩的榮譽將更加發揚光大。我訪問過北京附近的一個村莊，我很高興參觀了當地的公共衛生診療所，並且看到主持這個診療所的是一個新中國的有爲青年——白求恩醫科大學的畢業生。

在加拿大，總有一天加拿大人民會正確的認識白求恩爲人類獻身的忘我精神。這將表現在人民要求對中國和平友好並恢復我們兩國政府間正式的和諧的關係的浪潮上。在這一天沒有到來以前，我願意代表成千上萬的加拿大進步人士，對中國給予加拿大的一個最偉大的兒子的尊敬和光榮，表示最誠懇的感謝和感佩。

吉田組成新的反動內閣

半數閣員是曾被整肅分子

【新華社北京三十一日電】東京消息：在美國大使墨菲的多方扶助下，靠騙取選票和賄賂而在大選中獲得多數的自由黨，於二十九日組成了以吉田茂爲首的積極執行美國復活日本軍國主義政策的反動內閣。

吉田的新內閣共有十六個閣員，其中幾乎有半數是曾被整肅的罪行昭彰的軍國主義分子，其中包括三井財閥的代理人向井忠晴（藏相），小磯內閣的情報局總裁、最近奉吉田之命到東南亞和台灣進行陰謀活動的緒方竹虎（國務相兼內閣書記長官），曾任汪逆精衞僞政府經濟顧問的犬養健（法務相）。

前屆內閣閣員有七人繼續留任。以簽訂喪權辱國的美日「行政協定」而遭到日本人民唾駡並因在大選中進行賄賂而臭名遠揚的崗崎勝男，繼任外務相；忠實執行美國奴役日本的經濟政策「道奇方案」的前任藏相池田勇人改任通商產業相；在上屆吉田內閣中担任法務府總裁（後任法務相）的木村篤太郎，時起草法西斯的「防止破壞活動法」，改任國務相兼變相軍部「保安廳」長官。這些人物的留任，顯然是與他們忠實執行美國奴役日本和復活軍國主義勢力政策的罪惡分不開的。

爲了拉攏參議院的反動右翼「綠風會」，吉田任命綠風會的政務調查會長高瀨莊太郎爲郵政相，並任命所謂民主俱樂部的林屋龜次郎爲國務相。

自由黨內部吉田集團與鳩山集團在大選中露骨化了的對立和矛盾，在此次組閣中並未能消除。大選結束後，爲了推選首相人選，吉田集團和鳩山集團曾經發生你搶我奪的醜劇，最後才勉强決定繼續由吉田茂出任首相。吉田在組閣過程中，僅任命了一個較整肅的鳩山集團的人物石井光次郎爲運輸相。

吉田的新內閣在日本遭到了普遍的反對。據合衆社東京二十九日訊，各反對黨「一致抨擊日本新內閣是『反動的』，是『專門爲美國利益』服務的」。左派社會黨說：吉田內閣「變本加厲地走向反動」。日本工會總評議會也指責新內閣的反動本質。

據路透社訊，日本的報紙普遍地認爲吉田的新內閣是不穩固的。「朝日新聞」說：「一般相信這個內閣是不會長久的。」執政的自由黨只在國會中佔微少的多數，而且衆信該黨內部仍因兩個敵對領袖間的黨爭而處於混亂狀態。」

越南國民聯合戰線擬定年內工作計劃

人民武裝在北越展開游擊戰痛殲法軍

【新華社北京訊】越南通訊社北越十月二十九日電：越南國民聯合戰線全國委員會常務委員會於十月八日和九日舉行了會議。會議由越南國民聯合戰線主席孫德勝任主席。會議聽取了孫德勝的關於一般形勢的報告，胡日勝的關於財政及經濟工作的報告，楊白梅的關於派遣越南代表團參加亞洲及太平洋區域和平會議的報告。會議還聽取了關於越中友好協會與越蘇友好協會工作的報告，關於組織工商業家的報告，以及關於安置榮譽軍人運動的報告。會議並討論了關於少數民族與宗教的具體政策。

會議擬定了本年內的工作計劃，其要點如下：推動關於繳納農業稅、工業稅與商業稅的宣傳運動；繼續進行一面繳納農業稅一面實行政府增產節約計劃的宣傳運動；加强法軍佔領區人民反對强迫徵兵的鬥爭和反對法國殖民者「分而治之」的陰謀的鬥爭；和展開廣泛宣傳世界人民和平大會的工作；籌備亞洲及太平洋區域和平會議的越南代表回越南後向人民報告會議情況的工作。

【新華社北京一日電】越南通訊社北越十月三十日訊：越南人民武裝繼續在北越法軍後方發展游擊戰爭。河南省的人民武裝，在十月十六日和十八日殲滅了侵越法軍兩個連。在太平省和興安省，人民武裝在到十月十七日爲止的一星期中，進行了四次伏擊戰，擊斃、擊傷和俘擄侵越法軍百餘人。

美國勞工黨在紐約舉行萬餘人的羣衆大會

哈利南等要求立即停止朝鮮戰爭

【新華社北京三十日電】塔斯社紐約訊：美國勞工黨於十月二十七日在麥迪遜廣場花園舉行羣衆大會，到會的有一萬五千多人。進步黨總統候選人哈利南、副總統候選人巴斯夫人及其他發言者在會上要求「立即停止朝鮮戰爭」，到會羣衆一再報以掌聲。

除哈利南與巴斯夫人外，發言者還有羅伯遜、美國勞工黨主席馬肯托尼奧、黑人歷史學家與和平戰士杜波依斯、美國勞工黨參議員候選人拉蒙特、美國勞工黨國會議員候選人、小說家法斯特及其他美國勞工黨地方議員候選人與黑人女工會工作者康里斯。

哈利南嚴厲抨擊美國在朝鮮的戰爭是帝國主義者的戰爭，是美國大資本家企圖統治世界的迷夢的一部分。

巴斯夫人說：我在全美國進行競選旅行時，「到處看到美國人民因朝鮮戰爭、職業問題與沉重的賦稅而憂心忡忡。他們希望有較好的和較有保障的生活，有自由與平等的生活。」巴斯夫人指出：共和黨與民主黨的候選人並不認眞地討論這些問題，也不表示要結束朝鮮戰爭，相反地，「却在爭論誰更反共。」

巴斯夫人譴責艾森豪威爾提出的「『以亞洲人制亞洲人』的種族優越主義的解決辦法」。巴斯夫人說：「艾森豪威爾並不建議結束戰爭，只是建議擴大戰爭，把亞洲的有色人民變成願意隨時爲摩根家族的繁榮與美孚油公司的利潤而犧牲生命的僱傭軍。」

新華社記者評述美國總統競選形勢

民主共和兩黨一味撒謊說明美統治集團的走頭無路

進步黨的呼喚得到了美國愛好和平人士的熱烈響應

【新華社北京一日電】本社記者評述美國總統競選形勢稱：

美國總統選舉即將在十一月四日舉行。美國統治集團的兩大政黨——共和黨和民主黨自從七月間各自擇定總統候選人以來，一直在吵吵鬧鬧地加緊進行競選活動。

雖然美國選民最關心的是戰爭與和平的問題，是立即結束朝鮮戰爭並且把備戰經濟轉入和平的軌道；但是一致奉行侵略備戰政策的兩黨却在很長時期內沒有把這個問題當作競選的題目，因爲，雙方都承認，在這方面他們彼此之間只是半斤八兩而已。兩黨在競選中避免對戰爭與和平的根本問題表明態度，以免透露它們不可告人的準備新戰爭和拖延朝鮮戰爭的陰謀。因此，在一個時期裏，兩黨競選機器在貪污問題上搖鼓齊鳴地互相揭發對方的醜事，以轉移選民對於中心問題的注意。但是，美國人民是如此迫切地要求回答這個問題，以致兩黨不得不修改它們的競選策略。關於這一點，「美國新聞與世界報道」雜誌最近寫道：「競選中那些不能吸引人的問題被拋開了」，現在，「史蒂文森和艾森豪威爾都已發現，戰爭及有關的問題對於爭取選票將有決定性的影響」。

鑒於美國人民的强烈的和平願望，兩黨的總統逐鹿者竭力把自己粉飾成和平的旗手，但是他們的反蘇反共歇斯底里的言論却使他們的和平假面具看來簡直荒謬得可笑。民主黨總統候選人史蒂文森在他的許多發言裏，拼命辯護杜魯門政府在朝鮮進行的所謂「制止侵略」的戰爭和在西歐進行的「遏止侵略」的備戰活動。大家知道，杜魯門的「制止侵略」和「遏止侵略」，不過是「進行侵略」和「準備侵略」的別名。共和黨總統候選人艾森豪威爾，爲了表現自己比杜魯門的民主黨更「强硬」以取寵於華爾街老闆，甚至在「美國退伍軍人團」大會上信口開河地揚言他的政策是要以武力來「解放」所謂「鐵幕後面國家的人民」。

兩黨既然在侵略備戰路線上並無分歧，因此競選爭吵就集中在誰執行這個政策更能幹上面。然而，兩黨競爭者的這種爭吵，只能得出一個對於華爾街老闆來說是不愉快的結論，這就是大戰結束以來美國政府所奉行的侵略備戰政策接二連三的失敗了。共和黨利用它「在野黨」的地位，把它對戰後美國兩黨外交政策所應負的責任推得一乾二淨，竭力斥責杜魯門政府帶來了美帝國主義的失敗。艾森豪威爾攻擊杜魯門政府的政策不但未能「遏止共產主義」，相反地，由於這個政策的結果，「從捷克斯洛伐克到中國」發生了使他夢寐不安的「一連串不幸事件」（九月二十二日在辛辛那提的演說）。不僅如此，甚至在被美帝國主義誇口稱爲它的「禁臠」的拉丁美洲也「到處都產生了可怕的失望情緒」，美國「已經失掉南美國家的信任和尊敬」（據美聯社奧爾良十月十三日電）。這樣，艾森豪威爾在爲自己捧場中就把杜魯門政府侵略備戰政策的膿瘡都揭露出來了。

民主黨無法對這些事實進行反駁，就竭力讓人知道：艾森豪威爾不久以前還是杜魯門政府的高級人員，是西歐備戰計劃的積極的主張者和執行人。杜魯門和史蒂文森在競選的演說中明白指出：「在制定艾森豪威爾目前指責爲錯誤的各項決定時，艾森豪威爾本人佔有很重要的地位」（美聯社奧克蘭十月四日電）。「決不能擺脫關係」。杜魯門和史蒂文森並且翻出了機密檔案，證明艾森豪威爾是參預了各種重大問題的決策的，尤其是在對外軍事政策方面。

兩黨在爭辯中既然證明了過去的失敗，就需要找出辦法來解脫目前的困境。企圖把民主黨趕出白宮的共和黨，首先碰到了這個難題。對於從杜魯門政策的忠實執行人搖身一變而爲「批評者」的艾森豪威爾來說，要舉出事實來攻擊杜魯門政策的失敗和行不通，倒是不難；但是共和黨又能拿得出什麽有效的代替辦法來呢？對於這個問題，從艾森豪威爾起到所有共和黨的政客們止曾經只能支吾其詞。艾森豪威爾曾一度企圖以聳人聽聞的戰爭叫囂來虛張聲勢。可是他的發起反蘇「十字軍」的「號召」，在美國和其他資本主義國家引起了這樣大的騷動，以至於他不得不趕緊改變腔調，聲明他的主張被人誤解了。艾森豪威爾在他的譁衆取寵的詭計碰壁之後，又企圖玩弄另一個刺激人心的手段。十月二十四日他忽然宣佈，他如果當選，要立即到朝鮮去「尋求」迅速解決戰爭的辦法。如果是眞的要結束朝鮮戰爭，何必要親自到朝鮮去呢？艾森豪威爾在被追問得不得已的時候承認，原來他的主意不過是「商量如何以南朝鮮人力來接替美軍」（合衆社十月二十七日消息）。這樣一來民主黨的政客們立即指出，這種用亞洲人來打亞洲人的辦法並不新鮮，而且杜魯門政府早已在朝鮮這樣做了，這種作法無成效是艾森豪威爾看到了的。民主黨在反擊艾森豪威爾這種招搖撞騙的競選手段時，承認美帝國主義已陷於力不從心的窘境。杜魯門說得很清楚：在朝鮮戰爭問題上，「決沒有什麽『超人』可以解決我們的困難」。這樣，杜魯門不僅駁了艾森豪威爾，而且打了自己一個耳光。大家知道，正是杜魯門和史蒂文森在他們的演說裏大言不慚地頌揚在朝鮮的破產了的「警察行動」，把它說成是杜魯門政府的主要政績之一。事實上，民主黨除了打腫臉充胖子，就再也找不到什麽出路。按照艾森豪威爾的說法，民主黨「歡呼每一次的失敗」，並不能「把失敗變成勝利」。

兩黨聲嘶力竭的競選活動，不僅反映出美國統治集團的日暮途窮，而且十足地表現了兩黨政客的卑污與無恥。美國人民迫切要求和平，但是爲華爾街壟斷資本服務的兩大反動政黨拒絕改變它們的侵略備戰政策。爲了掩蓋自己的眞面目，它們使用了一切甚至叫人想像不到的卑鄙手法。由於他們的全部爭論是如此虛僞，兩黨政客們就經常地自相矛盾。這一連串惡劣不堪的醜劇引起美國選民日益增加的憎惡。「紐約世界電訊太陽報」承認：「全國選民對兩黨競選活動的厭惡感覺正在擴大」。該報舉出一個「最典型的意見」是：「這次競選活動裏面，卑鄙骯髒的事情太多了。」另一個美國青年店員在和該報記者談話時公正地指出：「看來每一個人都在撒謊。」

事實的確如此。共和黨和民主黨的政客們在競選中除了撒謊以外再也沒有別的辦法了。兩黨都是華爾街財政寡頭的工具，都是奉行侵略備戰政策，但同樣都竭力掩飾這個不可告人的政策。美帝國主義的腐朽本質就這樣的完全暴露出來。特別是由於這個政策在全世界愛好和平人民日益增長的抗擊下到處碰壁，兩黨的政客們只好求助於謊言來哄騙美國選民。

透過兩黨競選運動的烏煙瘴氣，代表着美國人民的美國進步黨，發出了有力的呼聲。不顧美國反動派的百般阻撓和變本加厲的恐怖迫害，進步黨進行了不屈不撓的鬥爭，把和平的呼聲帶到全國各地的選民中去。目前進步黨已在將近三十個州中取得了候選權。以總統候選人哈利南和副總統候選人巴斯夫人爲首，進步黨不斷戳穿共和黨及民主黨競選人的連篇謊話，揭露他們爲保證大資本集團的龐大利潤而主張堅持侵略戰爭和實行備戰計劃。進步黨候選人反映美國人民的眞正意志，要求美國政府立即停止朝鮮戰爭，裁減軍備，並把大量金錢不是用於建立侵略集團和軍事基地，而是用於和平生產與促進人民福利。儘管兩大反動政黨竭力吹響「反共」的喇叭，以製造反對進步黨的恐怖氣氛，但是進步黨的呼喚正得到美國愛好和平人士的熱烈響應。

一九五二年美國總統競選，標誌着醉心侵略的美國統治集團的走頭無路和墮落，表明了它的謊話說得越多，它就越陷於失敗。美國統治集團要想依靠戰爭歇斯底里的宣傳來毒害美國人民的良知是越來越困難了。儘管他們可以操縱選舉的結果，把艾森豪威爾或是史蒂文森送進白宮，但是，可以斷言：以美國共產黨和進步黨爲代表的美國進步力量將要不斷增長，日益衆多的美國人民將要覺醒起來並堅決將擋走向戰爭與毀滅的道路。

影劇分類廣告

電影

・慶祝蘇聯十月社會主義革命三十五週年・
●中央人民政府文化部●中蘇友好協會總會主辦●
蘇聯影片展覽
特選華語對白・解說・中文字幕十部彩色片
難忘的一九一九年　金星英雄　頓巴斯礦工　明朗的夏天　蘇聯大馬戲團　我們堅持和平　漁夫和金魚的故事　青年之歌　蘇維埃烏茲別克斯坦　鄉村醫生
亞洲・津百・和平・華安・天津・國光・淮海・河北・東亞・平安・青年會・莫斯科・大光明・光明
十四影院每日每片輪流公演
由十一月七日起全國六十五城市同時舉行

「蘇聯照片展覽」「蘇聯影片劇照展覽」會今天正式開幕
日期：自今天起始
時間：每天上午八時至下午十時
地點：東馬路青年會內
歡迎參觀・歡迎指導

華安 天津 淮海：二半八點・二半八點・二包八點 上下兩集合演 票價平常
一寸土 解放了的土地
華安 今天星期早場十點半演陝北牧歌 一律一千
淮海 今天星期早場十點半演 鋤奸記 一律一千
天津 今天星期早場十點半演蘇沃洛夫大元帥 一律一千
光明 二半四半六半八半 拖拉機手 今早場十點半演本片
國光 河北 二點五點45八點15點 一定要把淮河修好 今早場十點半本片
平安 津百 和平 大光明：二點七半・二點八點・二半七點・二點七半 一寸土 解放了的土地
今天早場 平安十點 津百11點 和平包出 大光明十點 陝北牧歌・每日的糧食・蘇根的春天 一律一千
莫斯科 亞洲 東亞：二點四點六點八點・二點四點45六點15八點45・二點15四點45六點45八點 拖拉機手・女兒・華中 演衛國保家 今早場十點本片・今天早場十點15演本片・今天早場包出

京劇
中國大戲院 北京京劇三團 張君秋（領導）（今日場包出）銀屏公主（全部） 生死恨（全部）
新華戲院 茅芷童劇團 （今天日場）（童芷苓）王寶釧 （今天夜場）穆桂英大破洪州 （明天夜場）天女散花（歌舞名劇）
大舞台 不分名次 江世升 朱玉良 周天亨 馬鳴甫 甘露寺 法門寺 （今天晚場）玉堂春 探二安
共和 （早場）坐樓殺惜 走麥城 新修家塲

評劇
長城 筱玉芳（領導） 新文藝評劇團 今早場 劉巧兒
小劇場 民藝劇社 今日早晚 劉巧兒 明日早晚 劉巧兒

越劇
天華景 晚早明今 文天祥 愛國歷史名劇 即將演 正氣歌

曲藝
紅旗 天津雜技團 各種彩技術大合作 巧走三險 晚場加演

天津人民廣播電台今日廣播要目
綜合台七七〇千週 16.30 美妙的樂音：介紹偉大的人民音樂家冼星海伯和他的歌曲 20.30 宣傳員講話：宣傳員要作好「中蘇友好月的宣傳工作」 職工台九二〇千週 7.00 9.30 重播「查定工作廣播動員大會」錄音 11.25 12.05 工廠聯播 怎樣才能把查定工作做好。

天津市小蘇區工業聯營社結束啓事
本社現已結束工作，所有各往來客戶請於十五日內來社清理手續。